

今日恢復和譜

穩定安祿情勢
越共知難而退

西貢三十
機務司令
越軍已放
機，現今
內一佔領區域之命令
，並囑發給予共軍司令
部之密件，解釋未能取
下此位於十三號公路上
之機之日，已於公路上
坦克車，推進發射
步兵，所以當北越出
遭遇我軍配有反坦克
砲時，則無人可防如

進攻安祿

傷亡慘重

來溪廿六日電。西
國十一省南越軍司令
文明將軍星期二稱

他相信，試圖攻佔
以北六十哩安祿的基
，已被擊退。一沉

北越

攻擊
方向

南

七



10

10

[illegible][illegible][illegible][illegible]

美樂大廈

碼頭圍道322號
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

商業旺地 交通便利
洋樓設備 唐樓價錢
兩梯三伙 戶戶單邊

現已建至三樓，樓上售罄尚餘舖位三間

美適工業大廈

下葵涌葵定路大連街道轉角處
地盤電話：NT218658

新型設計 柱位特少
寬敞車場 運輸方便
三成入伙 平過交租

現已建至天面本年八月完成
尚餘數單位欲購從速

嘉麗園

亞皆老街117-121號
地盤電話：K657091

高尚洋房 環境優雅
樓層特高 九尺九寸
車位充足 交通便利

現已建至天面本年十月完成
B、D、E座全部售罄，尚餘A、C座數單位

美和工業大廈

下葵涌葵涌道地段127號
電話：NT221088

新型設計 柱位特少
寬敞車場 運輸方便
三成入伙 平過交租

現已建至十四樓本年九月完成
尚餘數單位欲購從速

美寧大廈

下葵涌地段185號
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
電話：NT206807

商業旺地 交通便利
洋樓設備 唐樓價錢
兩梯四伙 戶戶單邊

預售期間特價九折優待
地脚工程快將完成

洽購處

香港捷和製造廠(1947)有限公司

香港干諾道中 馮氏大廈701室
電話：H-236193

九龍彌打老道84號冠華閣三樓208室
電話：K-852320 K-853541

恒興建築有限公司

香港萬宜大廈327室 電話：H-230685 H-226232

恭賀

粉嶺區鄉事委員會

主席 彭志輝 暨第十二屆 蔡壽庭

執行委員就職誌慶

福澤桑梓

新界鄉議局	粉嶺復興會	許添	新界扶輪社	粉嶺蓬瀛僑館	古道誠	荃灣鄉事委員會	粉嶺田心居民福利會	鄭任安	大埔鄉事委員會	粉嶺鵝嶺居民福利會	王德仁	沙田鄉公所	龍躍頭村龍崗祖	鄧恩	上水區鄉事委員會	軍地村義公堂	戴權	西貢北約鄉事委員會	嶺咀村全體居民	鄧棟華	打鼓嶺區鄉事委員會	慈榮村全體居民	李鎮仕	屯門鄉事委員會	靜修禪院	何新權	八鄉鄉事委員會	環球旅行社	包亨安	厦門鄉事委員會	雅山民促進會	朱科	十八鄉鄉事委員會	飛雅山房	陳泰	錦田鄉事委員會	田記麵廠	馮炳財	馬灣鄉事委員會	飛燕製衣廠	郭明儀	長洲鄉事委員會	成泰電器行	黃學儀	坪洲鄉事委員會	大生置地建築公司	蘇卓明	青洲鄉事委員會	東方攝影院	趙玉全	西貢鄉事委員會	鄭永生金行	黃金業	新田鄉事委員會	坑口鄉事委員會	何新榮	新田鄉事委員會	鄭子澄有限公司	李樹勳	周君令	周君廉	林君傑	葉金德	盧斌略	李國光	廖承基	陳九宜	鄧欽強	關秋漢	梁欣霖	謝雲龍	陳英之	陳漢生	鄒彬	胡偉文	區文林	
-------	-------	----	-------	--------	-----	---------	-----------	-----	---------	-----------	-----	-------	---------	----	----------	--------	----	-----------	---------	-----	-----------	---------	-----	---------	------	-----	---------	-------	-----	---------	--------	----	----------	------	----	---------	------	-----	---------	-------	-----	---------	-------	-----	---------	----------	-----	---------	-------	-----	---------	-------	-----	---------	---------	-----	---------	---------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	--

基辛格秘密訪莫斯科

却說與尼克遜 在大衛營會議

華府應否說謊引起激烈辯論

【華盛頓廿六日電】基辛格秘密訪莫斯科，引起華府激烈辯論。據悉，基辛格在莫斯科期間，曾與蘇聯官員舉行多次會談，討論當前國際形勢及蘇美關係。此舉在華府引起極大爭議，支持者認為基辛格此行有助於緩和蘇美緊張關係，反對者則指責其行為損害國家利益。目前，華府正就如何處理此事進行激烈辯論。

尋求蘇聯合作

解決越南危機

【華盛頓廿六日電】美國政府正尋求蘇聯合作，以解決越南危機。據悉，美國官員表示，蘇聯在越南問題上具有重要影響力，若能與蘇聯達成某種諒解，將有助於緩解越南局勢。然而，此舉亦面臨國內輿論的強烈反對，認為美國不應在越南問題上尋求蘇聯的合作。

葉劍英促美軍撤退

勿阻礙南北韓統一

【北京廿六日電】中國外交部發言人表示，中國政府正密切關注越南局勢發展。發言人強調，中國主張通過和平方式解決越南問題，並呼籲美國軍隊從越南撤出，以促進南北韓的統一。發言人表示，中國將根據國際法原則，維護地區和平與穩定。

越南激戰聲中 美越同意恢復和談

【華盛頓廿六日電】儘管越南戰場上戰火紛飛，但美國與北越已同意恢復和談。據悉，雙方代表將於近日內在巴黎舉行新一輪的談判。此舉被視為是解決越南危機邁出的重要一步，但亦有人擔心，談判能否取得實質性進展仍有待觀察。



太陽神十六號太空人

漫步太空二百哩

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

今晚降落太平洋

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，預計今晚將降落在太平洋。此次降落是該次任務的又一重要里程碑，將為美國太空探索事業提供寶貴數據。降落過程將受到嚴密監控，以確保安全。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

太陽神十六號太空人

【華盛頓廿六日電】美國「太陽神十六號」太空人，今日在太空中漫步，高度達二百哩。此次太空行走是該次任務的重要組成部分，旨在測試太空行走技術及進行科學實驗。太空人表示，太空環境與地面截然不同，視野極為開闊。

中華文化傳播海外

平劇烏龍院享譽全美

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

全美各界一致好評

【華盛頓廿六日電】美國各界人士對中國留美學生演出的平劇，一致給予好評。觀眾們紛紛表示，此次演出讓他們第一次如此近距離地感受到了中國傳統文化的博大精深。演出結束後，觀眾們紛紛湧向劇團，要求合影留念。

楊世彭心血自費

【華盛頓廿六日電】楊世彭先生為推廣中國文化，自費心血，組織了此次平劇演出。楊先生表示，他自幼酷愛中國戲曲，此次能將自己心愛的藝術形式介紹給美國觀眾，感到非常榮幸。他希望通過此次演出，能激發更多美國人對中國文化的興趣。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

美國務院中國科長

【華盛頓廿六日電】美國務院中國科長，近日在華盛頓舉行會議，討論當前中美關係。會議中，科長強調了美國在華利益的重要性，並表示美國將繼續與中國保持溝通與合作。會議還討論了當前國際形勢及中美貿易等問題。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。

莫柳泉離台聲明

【華盛頓廿六日電】莫柳泉先生近日發表聲明，表示將離開台灣。聲明中提到，莫先生因個人原因決定辭職，並離開台灣。此舉在當地引起一定關注，但莫先生表示，他將繼續關注台灣的發展，並為促進兩岸交流做出貢獻。



烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

烏龍院公演獲好評

【華盛頓廿六日電】由中國留美學生組成的平劇團，近日在美國演出，大受好評。該團演出的平劇《烏龍院》情節動人，表演精湛，深受當地觀眾喜愛。此次演出不僅展示了中國傳統戲曲的魅力，也促進了中美文化交流。

(中央社東京廿六日電)日本國會將在貿易局內增設新設置委員
瑞閣共及菲洲其他諸國家之商務事宜。新組織定名「菲洲市場聯
」，由本月一日開始辦公，此舉足見日政府全力大發誠意與中共之
貿易關係。

(時事新報東京二十六日電)日本通關費二十五日尚待議會通過者
會審案金小東委員提出了一九二七年主權金案(該會審案之額一
千三百萬十二家)關於稅安及對關稅計劃的調查報告。報告云：一
九七一年度之減低投資計劃，將由三千二百四十萬八億日元，變七
一年度年度之減低投資計劃，為七一年度的實際投資按上年度減少三
四%因此連續兩年減少。自該調查案舉行此種調查以來，連年兩
歲少的情形，倘無例外，因此該調查今後有增加公共投資強壯及採
取有效的金融政策以救濟物產急迫之必要。

日本銀行總裁認為

連續兩年日本設備投資減少

在考會上關於開傳
說即尼絲維維國總
有訪問日本時，表
示欲向中國借款，
則問日本事實實況。但荷
未得到具體的報告。
上野房長表示：「如正
式決定，則須向中國
予以允准。竹下房長
前日上項會議中曾示：
關於國際統制日美間
擬決於近日中日美間
擬決於近日中日美間
以實施。」

(時)
上野會長表示日前
員於任重大，而
會上重要，關於
電報所傳，經商
政府方面，已於
日接獲美國政府
指，指當時職員
正式，則須向中國
予以允准。竹下房
前日上項會議中曾
關於國際統制日美
擬決於近日中日美
擬決於近日中日美
以實施。」

歐洲各國貨幣 不安情況消失

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

力，以求牽制北約組織及分散西方聯盟之力。助理國務卿希倫布蘭對亞太事務小委員會，提出這項估計。希倫布蘭被委任美國駐西德大使後不久，即對眾院該小組員提供的作證，獲得參院外關係委員會贊成，及將全文送至參議院批准。

聲明
 公無私
 省區署設於非工務分
 子之行政部門職員辦事
 乃不可能也按以
 往食之匪不聞問該局
 向開在會慶區維持三成
 服務
 注意
 忠腸的的
 此病者請服
 打義肥
 疳兒
 焦燥啼哭
 後服
 二十小
 時內
 虫疳

可請聯合國派

(芝蘭新加坡廿六日電)星政府昨時，表示反對黨議會以需聯合國派遺觀察員爲如何監督者。此一反對黨爲星黨黨魁教查克，馬來民族協會以及工人黨。六黨會李光耀，對下屆大選提出九項建議，星政府名，提出九點答覆。除上述之一點外，星於英國法律，乃一九四四年人民行動黨執

府前此已將此項之選舉法係請
 於本月八日聯名致函馬總理
 案此視新加坡之選舉
 印國國之選舉
 案此視新加坡之選舉
 印國國之選舉

敵大康健壹兒

積散


虛損肥兒疳積
 散治性平，美味可
 口，兒輩喜食，服後有
 腸胃無忌，通利消滯
 腸胃，服時宜食食物
 營養，使消化，使兒病兒
 壹壹此散，服此
 港九各地藥房均有

五百億日鈔
運往兌美金

房價：
 披哥廿七元
 披哥卅三元
 家庭套房
 四十二元
 預空房間，特別優待。

首大酒店
 冷氣調節
 沐浴室，電話電視機，
 間，提供廿四小時服務。
 有鴉尾酒吧與咖啡座。

第十五號
 三（五樓）

 **HOTEL SUPREME**

[illegible]

（時事社東京二十
六日電）沖繩還歸日本
日期已漸漸迫近，爲了
供應沖繩糧食日本後，
兌換英元起見，史上最大
規模的現款運輸作業，
今日在此間開始展開，
數達五百四十億日元
的巨款，於今晨拂曉前
，由日本銀行總行
川崎廠中運往海上
隊空陸接上。該艇
二十七日清晨四時
京宮底，但何時抵
病，則完全保持秘密
一般推測可能於五
日傍晚駛抵那霸。

月後交收
月內新定
月內預定
月內訂造

新嘉坡元
——新型設備
客房均鋪名貴地毯。附設
(安排渡道首領豪華車)
免費交通接洽服務，並有
待啟動，價錢公道。

地址：新嘉坡甘密路
電話：三七八二三
15 KRAMAT ROAD
KORAMBA, 9
TELEPHONE:
378333, (5 LINES)

[illegible][illegible]

未便例議之舉。則特別大
車服務。至於京省鐵路公司
加入十家。已由各
將有貨車二十四輛。
工起。各處工人定期
日。三號起。三號起
實物。日本已有國內陸
兩至不滿意。至於明後
今日宣佈。東京鐵路當局
累客車。並明後兩天滿
亦上無意。繁忙。時刻
大車服務。至於京省鐵路公司
加入十家。已由各
將有貨車二十四輛。
工起。各處工人定期
日。三號起。三號起
實物。日本已有國內陸
兩至不滿意。至於明後
今日宣佈。東京鐵路當局
累客車。並明後兩天滿
亦上無意。繁忙。時刻

者母父人為

合唐

純治小兒
食積腸
消化不良
面黃肌瘦
抱乳牙

認治愈足癢

力為一服。即能止癢。此藥之
實。在天津。力為一服。即能止癢。此藥之
實。在天津。力為一服。即能止癢。此藥之
實。在天津。力為一服。即能止癢。此藥之

省府部處，非由會員
子之行政部，黨員開
，乃不可避免，按：以
從合衆之問，該局
尚能在省部際維持三
服務。

明二無私

員監選

六個反對黨，對顧
顧新加坡之派系。
印度國大，馬來協
八日聯名致函星總
由內政部，星總出
稱此間之憲法係
即已訂定。

意注：的怕腸蟲是 兒童健康大敵

惠此病者請服

散積疳 義

焦燥喘天

後服
內時小二十
至疳

虛勞瘵症兒疳積
散積疳平，美求可
以兒童之血氣使有
益補，滋養，則清熱
脾胃，積滯，其食積
腹脹，收效，使瘦兒
童進食，疳積，其
港九各地藥房均有

新嘉坡元首大酒店

一 新型設備冷氣調節

客房均鋪名貴地毯，附設浴室，電話電視機。
(安排波道音響豪華舒適，提供廿四小時服務)
免費交通接機服務，並有雞尾酒吧與咖啡座。
待設動，價錢公道。

地址：新嘉坡甘密華十五號
電話：二七八二三三(五線)

15, KRAMAT ROAD
SINGAPORE, 9
TELEPHONE:
378333 (5 LINES)

HOTEL SUPREMACY

淚熱腔滿 · 頭拳個一

血鮮許幾 · 式招個一

成練 · 骨鐵筋銅

國片從未過狠鬥！
從未有過狠鬥！

羅烈 汪萍 王鳳凰
領銜主演
趙南宮 田房修 豐勉林勳雄

導演 和昌鄭

片佳屬必 · 品出氏邵
SHAW S.B. SCOPE

• 看觀宜不童兒 •

萬眾期待的猛片！

今晚九點半
獻映先請早定座

勢必擠擁

荷李活 加夜場

翠樂都 華星 李活 金華 塘華 麗宮 好景

亞美 觀國 黃倫 荷福 永國 娛翦

明天第一

利舞臺

今天

四場

獻映

芝桂

蓮

比雪

一連三晚
九點半
大傑作！

目兼著，她
標兇探問是！
手和謀特的職、務

神偷
勇破
間諜網

特
彩
麗

左右包圍的人
隨時取你的命！

THE CAFE DOWN AFFAIR

美時佛、仇金
錢偷女人心！
還帶人，實領
還實了老命！

無有擒捕 迷巧裸艷 即一煙羣
退進王賊 陣佈浴女 發觸伏雄

泰 國
明今映祇

片端七個惡作
具彩的大風

桃色假期

宜不宜兒

巨星大霍奇七候
片色眼動情彩天

情困蕩女心

珠 明
院戲時立

映獻重隆天今

巨彩聲六米七金入榮華
片色帶路厘十獎項獲納

座定早請

時放
間映
九五兩十
點點點點
正九半半
價票
四元七
三元九
二元五

淑女

窈窕

柯德莉夏萍
力士夏里遜
龍岡主演

MY FAIR LADY

匹無世曠 · 鑄鉅級超

再一 影值 身大 影影
看看 迷得 手顯 后帝

人動趣諧情劇 爛制羅綺兩畫

勾魂妖女

百樂門·百樂

明天盛大獻映

海蒂 鮑如桃 李三妖 普門 施娃 蒙蒂 愛美 超華

聯合主演

騷過黑寡婦
騷過野狐狸
騷過華秀狗

歐陸出品 香艷傑作

QUEENS OF EVIL



香港司徒拔道東岸台

嘉苑

嘉猷新猷 瓊樓上苑

離閣玉砌

雅逸清幽

風光如畫

交通方便

材料上乘

管理完善

特備小型巴士，專供住戶來往

實用面積 1,191 - 1,517 呎

廚房全即免費裝修美國名廠「快實」牌冷氣機

售價十九萬餘元起

經銷處：

嘉年企業有限公司

香港中環大馬路一六〇五室

電話：二二五〇七六

利安建築有限公司

香港萬宜大廈九〇五室

電話：二二三五九二三

新界
華僑日報主辦・政府醫務衛生處贊助
五月初賽六月決賽三歲至六歲可參

[illegible]

社實人士士盡一力

各校，他們補種完樹，廣告上聲明自製減少。在電報稿中播出報告。

在去年，法國政府把紙張的各項有關政府的法律，曾考慮實施有計劃的各種及實施的嚴禁辦法。泰氏表示：政府可以採取的辦法為人所共知。在英國所採行的比較我們認為最嚴重者，他們所採行的禁煙稅包括禁止在報紙上所吸吸，及每包紙上印上警告字句，此舉，本當當然也可以採用同樣的辦法，不過，有若干問題難以影響它們的實施的。

泰氏說：所有各種措施，但強吸烟的習慣在內，社會人士本身也要盡一份力量。

音的作落和需

通車 總站 措施

由於有大班小巴士行駛，以致交通阻塞，予以減班或改行，以減輕交通壓力。

僱主表示：政府十分了解，由政府法院至...

減

(港訊) 香港研究英屬學校經費的議員吳鳳昌，認為該處政府取一些合乎標準但對學校時或時或輕微有損無益的指摘。英屬政府於去年十月一日，由立法局通過的，並由財政司陳百桓任主席的委員會報告中，已詳列在立法局會議省覽。

鄧士立與昨日下午在立法局討論該報告的要點及強調說，該委員會詳細列出英屬各級學校的官立及非助辦學校的經費來源，指出該處的經費應盡可能以兒童學費為大，亦要從英前所辦之教育而得。該處有上級小學及中學，一方面，當可從英前辦之學校中有好些地可長大其真正需要的。因此，委員會認為英屬校應可採取一些合乎標準但對該時或造成較大的損害而不影響的指摘。

鄧氏又說：如果報告書內五項中所說的各種不利因素，使英屬學校的額，那麼，原英屬學校每名學生得到的總經費將為銀三千一百一十元，學一千七百九十元。

至於受助之兒童，根據英屬學校聯合會所提預算案及流入入人繳份之助費而言，則每名學生每年應得之經費為三千七百五十元。小學二千二百元，不過，委員會則因這些經費可作進一步削減，使其更小學之學校的經費水平。

彈

[illegible]

的困

對日本特惠辦法表示不滿

（港訊）香港招商局商會，昨在會中會議中，對日本給予香港港船最入之津貼及船隻之特惠表示不滿，而指大多數船主物不為值，不特往日本之船隻，即往他處之船隻亦受其惠，而日本多數船主，亦不特受惠，且此項津貼，與船主之權利，該會同對此深表遺憾。尤其港船往日本之船隻，則大受數目之一損。其地有與此類津貼者，則船隻無時，亦多向日本之船隻，故該會主給予日本之津貼，殊不合宜。今諸日本一反此等原則，不特將津貼改為，而免日本之津貼，對日本政府有所誤會。

財政 文津 低窪 九十七 訂案 日曆 五年 約收

直至最近之額日爲止，此項稅率遂得增加百分之點五。依目前之稅率，對於一個五千元應徵稅率學校的稅，稅率亦遞增百分之二點五至五，而該項租額出於此項稅收，則該項稅法，將來應徵新稅統的收須額，每歲約增加五萬元，而該項最高稅率之百分之七。他又說：有關該法案，將使一九二七年之百分之三，政府財政的增收約爲一百萬元。

此法案使財政司可將應於本年三月向立法局提出的建議，即新稅稅的建議，而減少新排稅的建議，而得實效。

（港訊）工商業界處處長胡德昨昨對報稱，當局進行強硬交涉。

日對港貨特惠不公

10

[illegible]

陸路進
最低限
被拘留
後海關

立法局通過 各修訂法案 (港訊)二讀通過 八項法案如下：一九七 二年宣戰及議院法案 一九七二年議院修 訂法案；一九七二年	香港總督府 雷德蒙協理(修訂) 法案一九七二年宣戰 (修訂)法案一九七 二年公安修訂法案 一九七二年地方法院 修訂法案一九七二年 一九七二年遺囑及 我務(修訂)法案； (一)第二號法案。	彼等拘來自澳洲及東 (第一)
--	--	-------------------

<p>業主： 香港發展有限公司 九龍太子道141號三樓 電話：K-801404</p>	<h1 style="text-align: center;">長榮大廈</h1> <p style="text-align: center;">九龍太子道141至155號</p>		<p>租售及管理： 和記地產部 中環於仁行十二樓 電話：H-240125</p>
 <p>地點最旺，交通方便。 四面環邊，材料上乘。 即買即住，訂價廉宜。 寫字樓出租。</p>	<h2 style="text-align: center;">新觀酒樓</h2> <p style="text-align: center;">早午茶點 華筵小酌 名廚主理 筵開百桌</p> <p style="text-align: center;">電話：K-803927</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>歐美時裝公司 款式新穎 裁剪一流</p> <p><small>本大廈地下 電話：K-819658</small></p> </div> <div style="width: 45%;"> <h2 style="text-align: center;">宇宙煙咀</h2> <p style="text-align: center;">隔尼古丁</p> <p><small>本大廈304室宏陣行代理</small></p> </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <h2 style="margin: 0;">新寶餐廳</h2> <p style="margin: 0;">著名牛扒·粥麵</p> <p style="margin: 0;">本大廈地下 電話：K-804097</p> </div>	<div style="text-align: center;">  <h2 style="margin: 0;">和記地產部</h2> </div> <p style="text-align: center;">專門代理樓宇買賣租賃， 管理及地產發展。</p> <p style="text-align: center;">請接洽：中環於仁行十二樓 或電話：H-240125</p>

停車場出售
新蒲崗 康景樓
全部六層共車位 452 個
面積 14 萬平方呎
售 \$5,000,000.

旺舖廉售
禮頓道 愉景樓
地點旺盛 適合各行商業
汽車或其他商品陳列室

地下一號 724 呎 售 \$ 414,000 租 5,000
地下三號 467 呎 售 \$ 264,600 租 3,200
地下四號 491 呎 售 \$ 414,000 租 5,000
地下六號 3082 呎 售 \$ 1,557,000 租 19,000

新蒲崗 康景樓
地下 27 號 2200 呎 售 \$ 600,000

觀塘 嘉樂街
地下 17 號 1043 呎 售 \$ 130,000


接洽處：泰盛置業有限公司
九龍彌敦道 546 號四樓 電話 K 882637K 849240

Amano 安勉勞計時系統

是現代化管理的助手

總代理：
 誠通有限公司
 (H. & H. CO., LTD.)
 電話：H-453241
 H-443108

7600 型五時機



華林 H229062

臺灣大坡坊 (大光明戲院則)
——由川龍街入——

泰華大廈

德寶大廈

已建至十樓

旺區中心 ● 鬧中取靜 ● 洋樓格式 ● 三面有窗
租屋開校面寬301 550呎

厦大通恒

150年期

九折發售・免收首期

樓價陸萬餘元起。可分長期分期付款
本樓停車場有車位千個，可停泊大小貨車，營業
車及十四人巴士，並設有油站洗車噴油修理等服
務設備。

本樓有太銀行財務公司設有晚間存款設備。

打樁完成・開始上蓋



旺角廣東道衙街

恒隆 H-458131

同五十二第年二七九一版出新最報日僑華

網羅香港工商交通實況

居住醫療文教社團動態

法令規章日參用考知識

·內容·

大事寫真
香港全貌
法規新編
交通要覽
街道指南
郵電便覽
居住須知
商旅指導
日用參考
人名辭典
醫療一覽
學校實錄
社團總覽
工名名錄

資料最新 取材最廣
內容最好 編排最美

一八〇九二二：H機快脂電，號六一——至六〇一銀活字荷荷碧
七三六一三二H，話電，下樓行銀人銀港港街角郵：處事辦區中
九四七〇四八K，話電，下樓號七四四街海上海旺：處事辦商旺

售書處

元五十售冊每 有單羅包容內 第四十分套全

觀塘至中國開闢新航線 五一一起試辦

油蔴地公司派小輪行駛

(油蔴地)油蔴地公司派小輪行駛，由五月一日起試辦。該公司現已派出一艘小輪，由油蔴地開往中國，每日由上午十時至下午六時，每小時一班。該小輪名為「油蔴地」，由該公司經理親自駕駛。該小輪之行駛，將為油蔴地與中國之間之交通，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

豪華客位壹元五角 普通客位五角

油蔴地公司之小輪，其客位之收費，極為低廉。豪華客位每張收銀壹元五角，普通客位每張收銀五角。該小輪之行駛，將為油蔴地與中國之間之交通，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

龍彪國術總會 響應救童助學

龍彪國術總會，為響應救童助學之呼籲，特於今晚在伊館表演國術。該會之表演，將為該會之義舉，提供極大之便利。該會並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

廣東銀行有限公司開派一九七一年度股息

廣東銀行有限公司，現已開派一九七一年度股息。該公司之股息，將由五月一日起，開始派發。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

香港拍賣行拍賣廣告

香港拍賣行，現已拍賣一批貨物。該批貨物，包括有：(一) 一批舊衣服，(二) 一批舊傢俬，(三) 一批舊電器。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

新英華天祥汽車有限公司

新英華天祥汽車有限公司，現已開辦。該公司之業務，將為該公司之義舉，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

香港政府公佈
海事處佈告
太古輪船公司
太古輪船公司，現已公佈其船期表。該公司之船期表，將為該公司之義舉，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，現已公佈。該啟事，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

香港高等法院遺產案

香港高等法院遺產案，現已公佈。該案之判決，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

榮傑號之合股人

榮傑號之合股人，現已公佈。該合股人之名單，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

承渣打銀行香港信託有限公司

承渣打銀行香港信託有限公司，現已公佈。該公司之業務，將為該公司之義舉，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣洋服衣料廣告

拍賣洋服衣料廣告，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

生意轉讓聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

年豐園召開業主大會通告

年豐園召開業主大會通告，現已公佈。該通告，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

退股聲明

退股聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

通告

通告，現已公佈。該通告，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

榮傑號之合股人

榮傑號之合股人，現已公佈。該合股人之名單，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

承渣打銀行香港信託有限公司

承渣打銀行香港信託有限公司，現已公佈。該公司之業務，將為該公司之義舉，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣洋服衣料廣告

拍賣洋服衣料廣告，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

生意轉讓聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

年豐園召開業主大會通告

年豐園召開業主大會通告，現已公佈。該通告，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

退股聲明

退股聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

通告

通告，現已公佈。該通告，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

榮傑號之合股人

榮傑號之合股人，現已公佈。該合股人之名單，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

承渣打銀行香港信託有限公司

承渣打銀行香港信託有限公司，現已公佈。該公司之業務，將為該公司之義舉，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣洋服衣料廣告

拍賣洋服衣料廣告，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

生意轉讓聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

年豐園召開業主大會通告

年豐園召開業主大會通告，現已公佈。該通告，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

退股聲明

退股聲明，現已公佈。該聲明，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

通告

通告，現已公佈。該通告，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

榮傑號之合股人

榮傑號之合股人，現已公佈。該合股人之名單，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木

拍賣大批中國古玩漆屏風及檀香木，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

承渣打銀行香港信託有限公司

承渣打銀行香港信託有限公司，現已公佈。該公司之業務，將為該公司之義舉，提供極大之便利。該公司並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

拍賣洋服衣料廣告

拍賣洋服衣料廣告，現已公佈。該批貨物之拍賣，將為該行之義舉，提供極大之便利。該行並表示，將視乎客量之多少，決定是否增加班次。

本港新聞

油蔴地廟街兩匪劫金舖

掠金百兩值四萬

兩匪穿西裝，携旅行袋，闖入慶相金舖，從袋取出兩利斧，兩人各持一柄，各猛向兩邊櫃檯猛擊，玻璃破碎，在櫃檯掠得金飾約百兩，不及一分鐘，逃出店外，跑向柯士甸道，乘準備之汽車逃去。

（本報訊）油蔴地廟街二七〇號慶相金舖，昨午四時許，發生一宗搶劫案。兩名匪徒，各持利斧，闖入金舖，掠去金飾約百兩，價值四萬餘元。匪徒得手後，隨即逃往柯士甸道，乘車逃去。警方接報後，隨即展開調查，並在各路口設卡搜查，但至今仍未獲獲匪徒下落。

大角咀樹街三座樓宇

接當局函限期遷拆

請求安置交涉無效

住客代表昨昨持記者盼當局予適當處置

（本報訊）大角咀樹街三座樓宇，因佔用公共通道，被當局限期遷拆。住客代表昨日表示，已向當局提出請求安置，但交涉無效。代表呼籲當局能考慮住客的實際困難，給予適當的安置方案。

三青年劫殺案

被控圖謀殺

另控行劫還押候查

（本報訊）三青年因涉及一宗劫殺案，被警方控以圖謀殺及行劫罪名。三名被告目前被關押在警署候審。警方表示，案件仍在進一步調查中。

有廿三次案底

竊匪判囚三月

（本報訊）一名有廿三次案底的竊匪，因再次犯案，被判入獄三個月。法官在判刑時表示，該名被告多次在案，惡習難改，必須入獄反省。

汽車商涉嫌

行賄交通

涉及四千元要案

（本報訊）一名汽車商涉嫌行賄交通，涉及金額達四千元。警方在調查中發現，該名商人在處理交通違規案件時，曾向有關人員支付賄款。目前，該名商人已被警方扣留調查。

退出坪洲華僑聯誼會聲明

（本報訊）坪洲華僑聯誼會日前收到一份退出聲明，聲明人表示因個人原因退出該會。聯誼會方面表示，已收到聲明，並已註銷該人的會員資格。

退出坪洲華僑聯誼會聲明

（本報訊）另一名坪洲華僑聯誼會會員亦發出退出聲明，表示因工作關係退出。聯誼會方面表示，已收到聲明，並已註銷該人的會員資格。

貨倉或工廠租售

金宇建築，水電俱全，獨立門戶，高達廿餘呎，立可交吉，無管理費。樓上：約式萬餘平方呎。樓下：約式萬餘平方呎。地點：荃灣沙咀道52至58號。如有意者請洽：電話：6628222。

置業急聘

會計主任：35-40歲，大學程度，同等學歷五年以上會計經驗，能獨立處理帳目，立成總帳目。助理會計：35歲以下，同等學歷，三年會計經驗，打字工作快，能處理帳目。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片，寄至：香港中環皇后大道中100號，K.T. 啟事。

中區寫字樓招租

旺盛地區銀行大廈，一〇〇呎交吉，有意請電：H-2316 三七張洽。

九龍觀塘工業樓宇招租

管理完善，地方潔淨，最頂三層，每層約三千八百平方呎，備有客用，貨用電梯各一部。現已租出之各層，均用作經營或修理家庭用品及寫字樓儀器用品業務，如必要時，可由本大廈直接供應冷氣。

紀德樓 尖沙咀漆咸圍

高尙洋樓 即可入伙 尚餘四伙 先到先得 請電 H-458131 洽。

宏興 鵪鶉菜

宏興鵪鶉菜藥片專治：小兒疳積，功效卓著。常服能令小兒肥壯，可保小兒過平安。請時常買宏興鵪鶉菜藥片。港九各大藥房均售。

KEVI 丹麥“加美”椅

總代理：丹麥 日本 意大利 等國 五百餘種椅子。安全五金文具廠傢俬部。香港中環皇后大道中120-122號 電話：H-247851。九龍馬頭涌道66號 電話：K-623413。敢稱港九最大 選購中心。

出讓

欲投資比利時國家者注意：茲有一高尚中國酒店在普魯賓路WEMMEL市裝飾華麗，內有大花園設備，可供遊覽等。有意者請洽：RESTAURANT "KING'S GARDEN" 19-21 CHAUSSEE BRUXELLES, 1810, WEMMEL, BELGIE.

香港置業有限公司

香港置業及代理有限公司 由一九七二年五月一日起 將改名為 香港置地有限公司。注意：凡於一九七二年五月一日前簽訂之文件，其有效性將不受更改名稱所影響。

本港新聞

「望展業工港香」講演華曜李 壘壁稅關神精築應人港 銷外貨港制限國外抗對

【本報訊】香港華僑領袖李曜華，昨（廿七）日在港大演講，題目為「望展業工港香」，李氏在演講中，對香港工業發展，提出許多建議，並對港人應如何築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制，提出其看法。

李曜華在演講中，首先指出，香港工業發展，目前正處於一個關鍵的時期。他指出，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策，以保護本地工業。他認為，港人應築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制。他認為，港人應有這種精神，即「望展業工港香」，即希望香港工業能發展起來。

李曜華在演講中，還提到，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策。他指出，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策，以保護本地工業。他認為，港人應築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制。他認為，港人應有這種精神，即「望展業工港香」，即希望香港工業能發展起來。

分散生產與分散市場

如蒙週知，香港工業發展，目前正處於一個關鍵的時期。他指出，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策，以保護本地工業。他認為，港人應築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制。他認為，港人應有這種精神，即「望展業工港香」，即希望香港工業能發展起來。

實行自動化以提高生產率

香港工業發展，目前正處於一個關鍵的時期。他指出，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策，以保護本地工業。他認為，港人應築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制。他認為，港人應有這種精神，即「望展業工港香」，即希望香港工業能發展起來。

開拓市場與發展生產力

香港工業發展，目前正處於一個關鍵的時期。他指出，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策，以保護本地工業。他認為，港人應築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制。他認為，港人應有這種精神，即「望展業工港香」，即希望香港工業能發展起來。

人人樂用港貨築起精神關稅

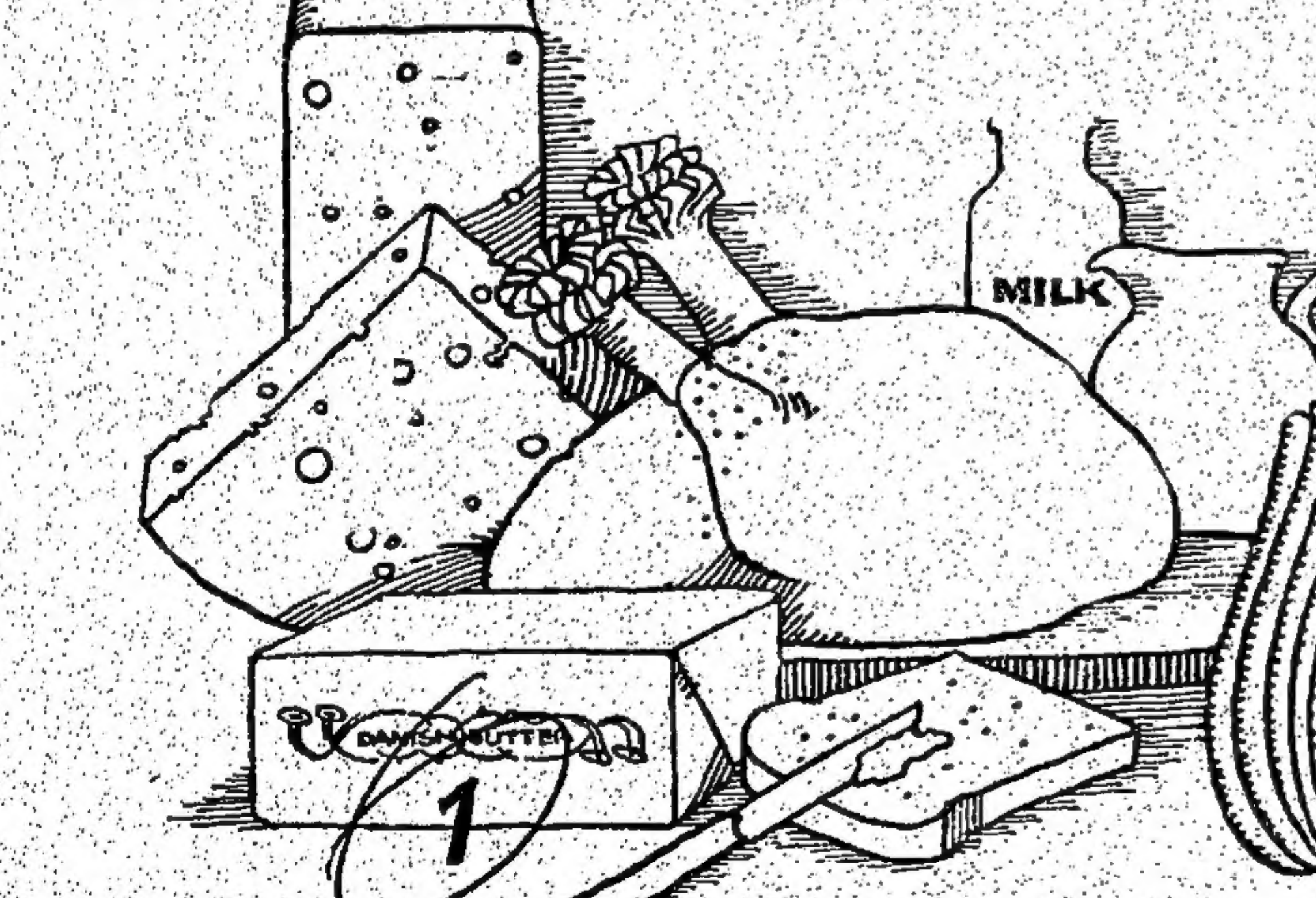
香港工業發展，目前正處於一個關鍵的時期。他指出，香港工業的發展，必須要有精確的關稅政策，以保護本地工業。他認為，港人應築起精神關稅，以抵抗外國對港貨之限制。他認為，港人應有這種精神，即「望展業工港香」，即希望香港工業能發展起來。

華僑日報週年紀念攝影比賽

華僑日報週年紀念攝影比賽，旨在鼓勵華僑攝影愛好者，記錄香港社會的變遷。比賽分為多個組別，歡迎各界人士參加。

姓名	組別	作品名稱	得獎情況
李曜華	公開組	香港工業發展	冠軍
張國強	公開組	香港社會變遷	亞軍
陳國強	公開組	香港社會變遷	季軍
...

請你食 丹麥大餐



MILK

1. 丹麥牛奶 (Danish Milk)

2. 丹麥麵包 (Danish Bread)

3. 丹麥火腿 (Danish Ham)

4. 丹麥乳酪 (Danish Cheese)

5. 丹麥咖啡 (Danish Coffee)

6. 丹麥甜點 (Danish Dessert)

一年一度的丹麥食品節將於四月廿四日至五月七日隆重舉行。為使港人仕得以享受精美之丹麥食品，特別舉辦「丹麥食品節」。

獎品豐富，包括：丹麥食品、丹麥乳酪、丹麥火腿、丹麥咖啡、丹麥甜點等。

正好用以烹製丹麥大餐，歡迎丹麥食品節。

「丹麥食品節」將於四月廿四日至五月七日隆重舉行。為使港人仕得以享受精美之丹麥食品，特別舉辦「丹麥食品節」。

獎品豐富，包括：丹麥食品、丹麥乳酪、丹麥火腿、丹麥咖啡、丹麥甜點等。

正好用以烹製丹麥大餐，歡迎丹麥食品節。

域多利獅子會 選出下屆職員

本會為擴大服務，特選出下屆職員，以加強與各界之聯繫。現正公開徵集建議，歡迎各界人士踴躍參加。

東芝牌 BD-32型

全世界最新式的卷筒，單張二用電子影印/複印機

定價每架HK\$5,500.-
特價每架HK\$4,400.- 分期付款每月 HK\$160.-

包括拾年免費修理保養
租、買或供會

九個無可匹敵之特點：

1. 機價最低廉
2. 紙張最平
3. 品質最高
4. 可連續複印
5. 速度最快
6. 使用最易
7. 購買後不必每年付修理費及保養費
8. 影印單張文件、相片、書籍及立體實物
9. 全世界獨一無二的供紙設備

卷筒紙——安裝於機內，可依照所需影印文件之大小而自動切紙。
單張紙——特大號影印紙，專為影印特大號文件而用，不必將機內卷筒紙取出，可依照需要，隨時應用，十分方便。

總代理：民安東芝有限公司
獨家經銷：宇宙商業機器有限公司

香港大道中36號興華大廈501室
電話：H-233617 H-240849 H-241798 H-224360
(電話通知即可免費送上試用)

本港新聞

旺角坊會西扶輪社聯辦 反吸毒圖文展覽會

五月在大會堂舉行

【本報訊】旺角坊會與西扶輪社聯辦之「反吸毒圖文展覽會」，將於五月三日（星期日）下午二時至四時，在灣仔大會堂舉行。展覽會內容豐富，包括：一、反吸毒圖文展覽，展出多幅反吸毒圖文，以加強市民對吸毒之認識；二、反吸毒圖文比賽，歡迎各界人士踴躍參加，以表達對反吸毒之決心；三、反吸毒圖文攝影比賽，歡迎各界人士踴躍參加，以表達對反吸毒之決心；四、反吸毒圖文繪畫比賽，歡迎各界人士踴躍參加，以表達對反吸毒之決心。

慶祝十一週年紀念 舉辦嬰兒護理比賽

社會福利署贊助服務處

【本報訊】社會福利署贊助服務處，為慶祝該處成立十一週年紀念，特舉辦「嬰兒護理比賽」。比賽內容包括：一、嬰兒護理常識問答；二、嬰兒護理圖文展覽；三、嬰兒護理圖文攝影比賽；四、嬰兒護理圖文繪畫比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表達對嬰兒護理之重視。

反吸毒徵文 今日頒獎禮

【本報訊】由旺角坊會與西扶輪社聯辦之「反吸毒圖文展覽會」，將於今日（星期日）下午二時至四時，在灣仔大會堂舉行頒獎禮。頒獎禮內容包括：一、反吸毒圖文比賽頒獎；二、反吸毒圖文攝影比賽頒獎；三、反吸毒圖文繪畫比賽頒獎。歡迎各界人士踴躍參加，以表達對反吸毒之決心。

香港賽馬會 助學金

【本報訊】香港賽馬會為支持社會福利事業，特設「助學金」，以資助貧苦學生。助學金之申請資格如下：一、申請人須為香港居民；二、申請人須為貧苦學生；三、申請人須為中學或小學學生。助學金之金額如下：一、中學學生，每月資助港幣一千元；二、小學學生，每月資助港幣五百元。助學金之申請日期如下：一、中學學生，由即日起至五月三十一日止；二、小學學生，由即日起至六月三十日止。

華僑日報讀者 助學金

【本報訊】華僑日報為支持社會福利事業，特設「助學金」，以資助貧苦學生。助學金之申請資格如下：一、申請人須為香港居民；二、申請人須為貧苦學生；三、申請人須為中學或小學學生。助學金之金額如下：一、中學學生，每月資助港幣一千元；二、小學學生，每月資助港幣五百元。助學金之申請日期如下：一、中學學生，由即日起至五月三十一日止；二、小學學生，由即日起至六月三十日止。

新興行船務公司 以星貨櫃輪首航來港

【本報訊】新興行船務公司為擴大服務範圍，特設「以星貨櫃輪」，以首航來港。該輪之航線如下：一、由香港開往星加坡；二、由星加坡開往檳城；三、由檳城開往曼谷。該輪之航期如下：一、由香港開往星加坡，每星期一、三、五；二、由星加坡開往檳城，每星期二、四、六；三、由檳城開往曼谷，每星期三、六、日。

不顧公共衛生 問你怕不怕！ 拋垃圾與帶狗隨街拉屎 一罰二百五三人罰二百

【本報訊】香港政府為維護公共衛生，特頒布「拋垃圾與帶狗隨街拉屎」之新法例。法例內容如下：一、拋垃圾，一罰二百元；二、帶狗隨街拉屎，一罰二百元。法例之實施日期如下：一、拋垃圾，由即日起實施；二、帶狗隨街拉屎，由五月一日起實施。

公務員借款購車 此政策現重新予以檢討

【本報訊】香港政府為支持公務員購車，特設「公務員借款購車」政策。該政策之內容如下：一、公務員可向政府申請貸款購車；二、貸款之利率為百分之五；三、貸款之期限為五年。該政策之實施日期如下：一、由即日起實施；二、由五月一日起實施。

減低遺產稅法案 提高遺產稅免稅額

【本報訊】香港政府為減低遺產稅，特設「減低遺產稅法案」。該法案之內容如下：一、提高遺產稅免稅額；二、減低遺產稅之稅率。該法案之實施日期如下：一、由即日起實施；二、由五月一日起實施。

香港未來專刊出版 為專家黃學海教授新著

【本報訊】香港未來專刊出版，為專家黃學海教授新著。該專刊之內容如下：一、香港未來之發展；二、香港未來之挑戰；三、香港未來之機遇。該專刊之出版日期如下：一、由即日起出版；二、由五月一日起出版。

今日頒獎禮 反吸毒圖文展覽會

【本報訊】由旺角坊會與西扶輪社聯辦之「反吸毒圖文展覽會」，將於今日（星期日）下午二時至四時，在灣仔大會堂舉行頒獎禮。頒獎禮內容包括：一、反吸毒圖文比賽頒獎；二、反吸毒圖文攝影比賽頒獎；三、反吸毒圖文繪畫比賽頒獎。歡迎各界人士踴躍參加，以表達對反吸毒之決心。

反吸毒徵文 今日頒獎禮

【本報訊】由旺角坊會與西扶輪社聯辦之「反吸毒圖文展覽會」，將於今日（星期日）下午二時至四時，在灣仔大會堂舉行頒獎禮。頒獎禮內容包括：一、反吸毒圖文比賽頒獎；二、反吸毒圖文攝影比賽頒獎；三、反吸毒圖文繪畫比賽頒獎。歡迎各界人士踴躍參加，以表達對反吸毒之決心。

香港賽馬會 助學金

【本報訊】香港賽馬會為支持社會福利事業，特設「助學金」，以資助貧苦學生。助學金之申請資格如下：一、申請人須為香港居民；二、申請人須為貧苦學生；三、申請人須為中學或小學學生。助學金之金額如下：一、中學學生，每月資助港幣一千元；二、小學學生，每月資助港幣五百元。助學金之申請日期如下：一、中學學生，由即日起至五月三十一日止；二、小學學生，由即日起至六月三十日止。

華僑日報讀者 助學金


【本報訊】華僑日報為支持社會福利事業，特設「助學金」，以資助貧苦學生。助學金之申請資格如下：一、申請人須為香港居民；二、申請人須為貧苦學生；三、申請人須為中學或小學學生。助學金之金額如下：一、中學學生，每月資助港幣一千元；二、小學學生，每月資助港幣五百元。助學金之申請日期如下：一、中學學生，由即日起至五月三十一日止；二、小學學生，由即日起至六月三十日止。

新興行船務公司 以星貨櫃輪首航來港

【本報訊】新興行船務公司為擴大服務範圍，特設「以星貨櫃輪」，以首航來港。該輪之航線如下：一、由香港開往星加坡；二、由星加坡開往檳城；三、由檳城開往曼谷。該輪之航期如下：一、由香港開往星加坡，每星期一、三、五；二、由星加坡開往檳城，每星期二、四、六；三、由檳城開往曼谷，每星期三、六、日。

人人都可以成為 電影大師

祇要你採用...



錦囊
318M型
自動神鏡
活動電影機

優點略述：

- 具有超近攝機械裝置，可拍攝近至8吋之特寫鏡頭。
- 三倍f1.8神鏡，拍攝彩色影片色調平均，且具高度反差。
- 可作單格特技（或卡通式）拍攝。
- 裝片簡便，自動校對快片速度。
- 電眼自動控制曝光。
- 觀景器特別清晰明亮。
- 構造精密輕巧，并配合摺合式握柄。

錦囊出品，質冠同儕

Canon

JARDINES
總代理：怡和有限公司
香港德輔道中22號·電話：2-22911

各錦囊特約經銷處均售



從前飛歐洲·常要擇季候 現今乘瑞航·毋用費籌謀

從前飛行到歐洲的旅客往往要研究一年之中什麼季節才可以順利地到達現在旅客談論的是一日之中究竟什麼時候最好。

不過說來有經驗過五十多年飛行我們仍未找到答案但我們却極願意為您安排每日到歐洲最理想的時間。

瑞航每逢星期二、四、六日都有班機由香港飛往歐洲的中心——瑞士而每日起飛和抵達都有最理想的時間任君選擇。

例如逢星期六上午八點正瑞航 SR309 班機從香港起飛在晚餐前已到達蘇黎世。

附啟：雖然有些人以為瑞航是一間十足歐化的航空公司準確如精密的瑞士鐘表膳食是歐式而有美食但我們並不限制於飛往歐洲的。

其實遠東也在我們日常航線之內而且每日均有班機飛往東南亞諸道中西計每星期有六次班機飛往孟買及曼谷四次飛往東京香港兩次飛往新加坡馬尼拉及倫敦各一次。

我們不僅在東南亞航線會為中國旅客們妥善地安排一切飛行中享受例如供應牙擦進餐等細節在大西洋航線我們也是處處為中國旅客設想令他們的旅程亦更感愉快。

最新消息：香港赴歐洲瑞航備有特價旅遊機票歡迎查詢

香港德輔道中8號C新顯利大廈
瑞士航空公司
電話：244161-8
請寄瑞航歐洲班期表
詳列日期以便查閱



李先生在 美國大通銀行 開有一個支票戶口

“我在美國大通銀行開有一個支票戶口，已經好幾年了。關於一切付帳、發薪金，都是用支票支付，既安全又快捷方便；每一個月已付的支票就寄回來核對，真是便利極了。而且當我每次到大通銀行存款或提款時，銀行裏的職員個個都當我好朋友一樣，非常友善及親切。”

美國大通銀行素以服務週到見稱；支票戶口，港幣五百元可以開戶，毋需保證人，無任何費用；更可以在港九任何一間分行存入或提取款項。

THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.

美國大通銀行

香港總行：皇后大道中15號 電話：2-56811
新加坡分行：萊佛士大廈四十五號 電話：2-71081
旺角分行：彌敦道七十四號 電話：2-944161
尖沙咀分行：彌敦道四百七十六號（即將開幕）

本港新聞

昨夜土瓜灣馬頭圍道 四個飛仔配備汽車 督持七人洗劫公寓

【本報訊】土瓜灣馬頭圍道一號二樓新豐源公寓，昨晚九時左右被四名持槍飛仔洗劫，劫去現金及金飾等物，價值約一千元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。

兩青年專搶手袋 均判入獄十五月

【本報訊】兩名涉嫌專搶手袋的青年，因多次搶劫案被判入獄十五個月。這兩名青年分別為廿二歲的陳某及廿四歲的李某，他們在過去數月內，在土瓜灣及九龍區內，多次搶劫路人的手袋，劫去現金及金飾等物，價值約一千元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。

七位獅兄嫂榮任 三院保良局總理


【本報訊】三院保良局日前舉行週年大會，選出七位獅兄嫂榮任總理。這七位獅兄嫂分別是：陳某、李某、王某、張某、趙某、孫某及周某。他們在過去一年中，為保良局的各項工作做出了傑出的貢獻。大會還選出了多位副總理及委員，並通過了新一年的工作計劃。

修改領養子女例 廢除習俗領養法

【本報訊】政府正考慮修改領養子女條例，以廢除習俗領養法。根據現行的習俗領養法，領養人必須是親生父母，且領養關係必須是終身的。政府認為，這種制度已經過時，且存在許多弊端。因此，政府正考慮修改條例，以允許非親生父母領養子女，並廢除終身領養制。這項修改旨在簡化領養程序，並更好地保護領養子女的利益。

金劍隊週日暢遊 獅子滾球東平洲


【本報訊】金劍隊將於週日前往東平洲暢遊。金劍隊是一支由多位獅兄嫂組成的隊伍，他們在過去一年中，為保良局的各項工作做出了傑出的貢獻。他們將於週日前往東平洲，參加一項名為「獅子滾球」的活動。這項活動旨在促進獅兄嫂之間的交流與合作，並為保良局的各項工作籌集資金。



正高麗人參精

為鼓勵學生考取更優良成績

送獎學金



正高麗人參精

皇道補品人參精，實時認明商標及大韓政府認可封條。

辦法簡單，應屆會考考生，只要從各零售商店購買半打以上人參精，即可免稅獲得參加字一張。待會考成績公佈後，考生只要考取五科或五科以上之成績，即可憑准考證及會考成績報告表到代理處領取獎學金。

五科或五科以上——港幣二萬元正
四科或四科以上——港幣四萬元正
六科或六科以上——港幣八萬元正
九科或九科以上——港幣二萬元正

總代理：偉德貿易有限公司
九龍北京道五十七號
國都大廈十五樓一四〇五室
電話：K-675031至3



美國銀行資產 存款大量增加

【本報訊】美國銀行在過去一年中，存款大量增加。根據最新的財務報告顯示，該行的存款總額已達到一億九千萬元。這主要得益於其在過去一年中，積極推廣各項存款業務，並吸引了大量客戶。此外，該行的資產總額也隨之增加，目前已達到三億五千萬美元。美國銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並進一步擴大其市場佔有率。

香港紅十字會定期 週末召開會員大會

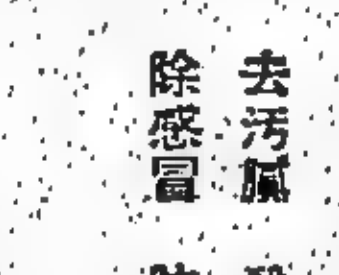
【本報訊】香港紅十字會將於本週末召開會員大會。大會將討論該會過去一年的工作報告，並選出新一屆的理事會成員。紅十字會表示，將繼續致力於為社會提供各項人道主義服務，並加強與其他組織的合作，以更好地服務社會。

讀者台灣觀光團飛抵高雄 華王大飯店擺下豪華晚宴

【本報訊】由台灣組成的觀光團，日前飛抵高雄，並在華王大飯店舉行豪華晚宴。晚宴上，華王大飯店的負責人向觀光團成員致歡迎詞，並介紹了高雄的各項旅遊景點。觀光團成員對高雄的風景和人文景觀表示讚賞，並表示將繼續留在高雄旅遊。

鮮花行總會組團回國 參加將總統就職慶典

【本報訊】鮮花行總會日前組團回國，參加將總統就職慶典。該團成員包括鮮花行總會的負責人及多位會員。他們將於近日內抵達北京，參加各項慶祝活動。鮮花行總會表示，此次回國參加慶典，旨在加強與祖國的聯繫，並展示鮮花行總會的發展成果。



ALFLOW 幸福牌

電熱水器

請採用英國名廠

常用熱水沐浴能使你血液暢流，消除疾病，增強體力。

絕對安全：水經有關當局核准，可直接安裝自來水管上。

使用方便：即開即熱，長用長熱，安裝方便。

長期的節省：致富之途徑。

參閱請移玉 總代理：耀生行有限公司
網羅灣英皇道20-22號電話：704514
或香港電燈公司中區服務中心



PRESTAFONE 新型按鍵電話

茲介紹一種具有下列優點之新型按鍵電話：

- 按鍵號碼準確，較普通電話為快。
- 按鍵操作必定減低接駁電話號碼之錯誤率。
- 具有特出而優美之外形。
- 象牙色及灰色兩種可供選擇。
- 適合家庭或辦公室之用。
- 紙帶移至目前所接電話即能安裝。
- 每週所費之額外租金少過兩元。



欲安裝或安排示範，請洽香港電話有限公司電話營業部香港太子大廈四樓電話H-226011



ROBECO 利必高

成立於1933年



Rolinco 利來高

成立於1965年

利必高及利來高兩公司設於荷蘭，係除美國以外之世界性最大投資公司。資產達港幣捌拾億元，而且逐年增加。足徵社會信任與時俱增。行政管理經驗豐富。專為股東服務。專向股東負責。公司開支僅佔資產淨值百分之〇點一七。利必高及利來高之資產主要投資於美國，歐洲及日本之上市證券。利必高及利來高之資產淨值逐日在交易所報價上市。利必高及利來高已在全世界十五家證券交易所上市，香港保證收據由香港上海滙豐銀行發行。

欲知詳情請詢 貴經紀人或函香港郵箱六十九號



沙田鄉公所決呈理民府 要求改善建屋 儘早開投屋地

【本報訊】沙田鄉公所為改善鄉民居住環境，並儘早開投屋地，特向理民府提出建議。該公所表示，沙田地區人口日增，現有房屋狹窄，且缺乏基本設施，如學校、衛生所等。建議理民府撥款興建新屋，並改善道路及公共設施。此外，亦建議儘早開投屋地，以應付日益增長之需求。

區別特關劃灣基在意同局當 屋建民鄉供

【本報訊】當局在劃分灣基特關區時，應考慮鄉民之利益，並提供適當之房屋。當局表示，灣基地區之發展，應以改善鄉民生活為首要任務。在劃分特關區時，應考慮鄉民之居住需求，並提供適當之房屋。此外，亦應加強對該地區之管理，以確保鄉民之安全及健康。

獲助八萬元工程投標十一萬 梅窩健康康樂中心 材料價漲受延阻

【本報訊】梅窩健康康樂中心之工程，因材料價格上漲，導致投標金額增加。該中心之工程，原定預算為八萬元，但由於材料價格大幅上漲，投標金額已達十一萬元。當局表示，將視乎投標情況，決定是否撥款興建。此外，工程之進度亦受到延阻，預計將延誤數月。

與少女造愛 青年判發保

【本報訊】一名青年因與少女發生性行為，被判發還保釋金。該青年被控以與少女發生性行為，而少女當時年僅十四歲。法院在審理後，認為該青年之行為屬違法，故判發還其保釋金。此外，該青年亦被判處監禁數月。

博愛醫院 新任總理 今午就職

【本報訊】博愛醫院新任總理，將於今日上午九時正式就職。新任總理表示，將致力於改善醫院之醫療服務，並加強與社區之聯繫。此外，亦將加強對醫院之管理，以確保醫療服務之質量。

沙田樓價上漲 各項發展樂觀

【本報訊】沙田地區之樓價，近期有顯著上漲之勢。據悉，沙田地區之樓價，已連續數月上升。此外，沙田地區之各項發展，亦呈現樂觀之勢。當局表示，將繼續加強對沙田地區之開發，以改善鄉民之生活環境。

衛生展覽 舉行別特

【本報訊】衛生展覽將於近日舉行，內容豐富，包括各種衛生知識之介紹。展覽將由衛生局主辦，並邀請各界人士參加。此外，展覽亦將設有諮詢處，為市民提供有關衛生之諮詢服務。

元朗區議會 決定改選

【本報訊】元朗區議會決定改選，選民將於近日投票。區議會表示，將繼續致力於改善區內之各項設施，並加強與市民之溝通。此外，區議會亦將加強對區內之管理，以確保各項設施之正常運作。

本港新聞 各界人士交口稱譽

【本報訊】本港各界人士對某項政策表示讚賞，認為其對改善民生有積極貢獻。該項政策旨在加強對民生之保障，並提高政府之透明度。各界人士認為，該項政策之實施，將有助於改善民生，並提高政府之信譽。

失去結婚宴會相底希望拾得者交回

【本報訊】警方呼籲拾得結婚宴會相底者，將其交回警方。警方表示，拾得結婚宴會相底者，應將其交回警方，以便警方進行調查。此外，警方亦將對拾得者進行獎勵。

元朗圖書館 每年換證繳費依章辦理

【本報訊】元朗圖書館將於近日開始換證，市民應依章辦理。圖書館表示，市民在換證時，應繳納相關費用，並提供相關資料。此外，圖書館亦將加強對圖書館之管理，以確保市民之借閱需求。

四大金剛 將出現蒙巴頓堂

【本報訊】四大金剛將於近日在蒙巴頓堂展出，吸引眾多觀眾。四大金剛分別為：金剛、金剛、金剛、金剛。展出將由蒙巴頓堂主辦，並邀請各界人士參加。

恭賀 屯門鄉事委員會主席 劉皇發先生榮膺壬子年 博愛醫院副主席誌慶

同敬賀 (後先不名排)

梁文獻	鄭海明	馬金貴	合記	李耀
張炳生	楊合	陳海榮	陳海榮	梁錫明
何育超	黃煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
馮華英	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
李錦南	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
張錫全	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
黃森年	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
黃錫全	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
黃錫全	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明
黃錫全	張煥	陳海榮	陳海榮	梁錫明

華僑文化

佛教青年中心在大會堂 展出名畫陶器參觀者衆

佛教青年中心，在會堂八樓展出名畫、陶器、佛像、佛經、佛具等，參觀者衆。中心負責人表示，此次展出，旨在弘揚佛教文化，增進華僑對佛教的認識。展出作品包括多幅名畫、各式陶器、佛像及佛經等，吸引了不少華僑及遊客參觀。



「花鳥」蔣南沙畫(佛敎青年中心展出，現展出大會堂八樓)

事當危急務宜應以 同時極張皇務宜持已 鎮靜

黃萬福謹書 (文見昨報)

說家常·談演劇

寫在天邊外演出前

黎覺昇

因之，七月演出的劇目，我們曾作過一番研究。在過去，我們曾演出過不少劇目，但這次演出的劇目，我們特別慎重。我們希望通過這次演出，能給觀眾帶來新的感受和啟發。在演出前，我們曾多次進行彩排，力求做到完美無缺。希望觀眾在觀看時，能給予我們鼓勵和支持。



(佛敎青年中心，在會堂八樓展出名畫、陶器、佛像、佛經、佛具等，參觀者衆)

唐手跆拳道雕琢中 各方爭取映權甚亟

孫家安昨返港

孫家安先生，現正與各方爭取映權，以期能將這部精彩的跆拳道影片搬上銀幕。

王金鳳在台受警方保護 因連續接到恐嚇性電話

王金鳳在台受警方保護，因連續接到恐嚇性電話，警方已加強對她的保護。

王金鳳女士，因受到威脅，現正受到警方的嚴密保護。



(佛敎青年中心，在會堂八樓展出名畫、陶器、佛像、佛經、佛具等，參觀者衆)

安德烈馬基士眼已無事 許冠文何莉莉鬧出笑話

安德烈馬基士眼已無事，許冠文何莉莉鬧出笑話。

許冠文和何莉莉在片場鬧出笑話，令眾人捧腹大笑。

今天不上課 招待教育界 週末優先夜場

今天不上課，招待教育界，週末優先夜場。

本週末將舉行優先夜場，歡迎各界人士參加。

在西班牙遊覽勝地 英影星佐治山打士 服毒身亡留下遺書

英影星佐治山打士，在西班牙遊覽勝地服毒身亡，留下遺書。

據悉，佐治山打士是在遊覽時，因誤食毒藥而身亡。

女獨臂刀 連國故事

女獨臂刀，連國故事。

本片由著名導演執導，講述了一位女獨臂刀客的傳奇故事。

碧血洒金磚 連國故事

碧血洒金磚，連國故事。

本片由著名導演執導，講述了一段驚天動地的愛情故事。

桃花怪客 連國故事

桃花怪客，連國故事。

本片由著名導演執導，講述了一位怪客的傳奇故事。



(佛敎青年中心，在會堂八樓展出名畫、陶器、佛像、佛經、佛具等，參觀者衆)



(佛敎青年中心，在會堂八樓展出名畫、陶器、佛像、佛經、佛具等，參觀者衆)



(佛敎青年中心，在會堂八樓展出名畫、陶器、佛像、佛經、佛具等，參觀者衆)

聰明的猴子

喜喜

我們的小猴子，牠們是多麼聰明，牠們是多麼活潑。牠們住在森林裏，牠們住在山巒上，牠們住在溪邊，牠們住在樹上。牠們是多麼聰明，牠們是多麼活潑。牠們住在森林裏，牠們住在山巒上，牠們住在溪邊，牠們住在樹上。

寧安亂擾要不

小和子

你們見過寧安嗎？寧安是一個多麼美麗的地方，寧安是一個多麼寧靜的地方。寧安是一個多麼美麗的地方，寧安是一個多麼寧靜的地方。寧安是一個多麼美麗的地方，寧安是一個多麼寧靜的地方。

小馬唐比

小和子

小馬唐比是一個多麼可愛的小馬，小馬唐比是一個多麼活潑的小馬。小馬唐比是一個多麼可愛的小馬，小馬唐比是一個多麼活潑的小馬。小馬唐比是一個多麼可愛的小馬，小馬唐比是一個多麼活潑的小馬。

迷信的農人

木子

農人是多麼迷信，農人是多麼迷信。農人是多麼迷信，農人是多麼迷信。農人是多麼迷信，農人是多麼迷信。農人是多麼迷信，農人是多麼迷信。

哈哈笑

哈哈笑

哈哈笑，哈哈笑，哈哈笑。哈哈笑，哈哈笑，哈哈笑。哈哈笑，哈哈笑，哈哈笑。哈哈笑，哈哈笑，哈哈笑。

兒童天地

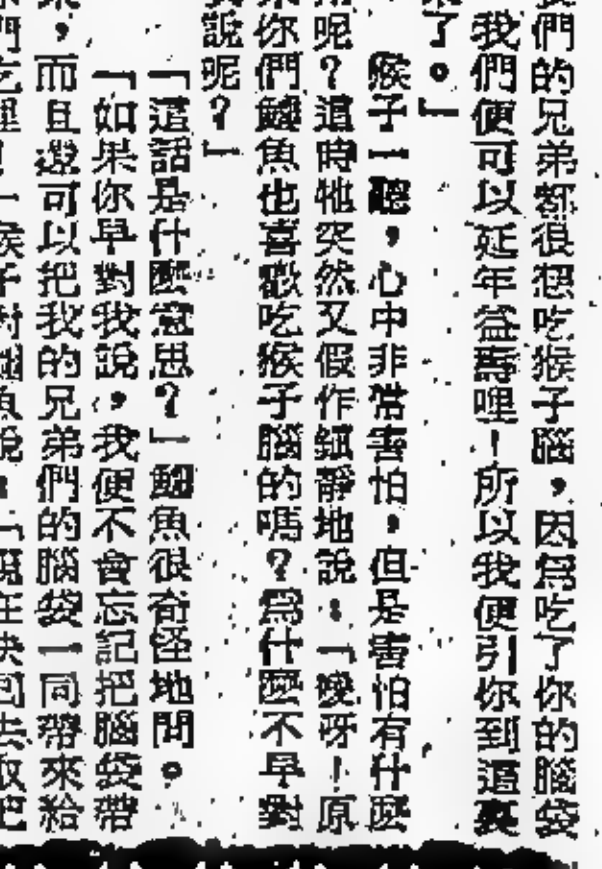
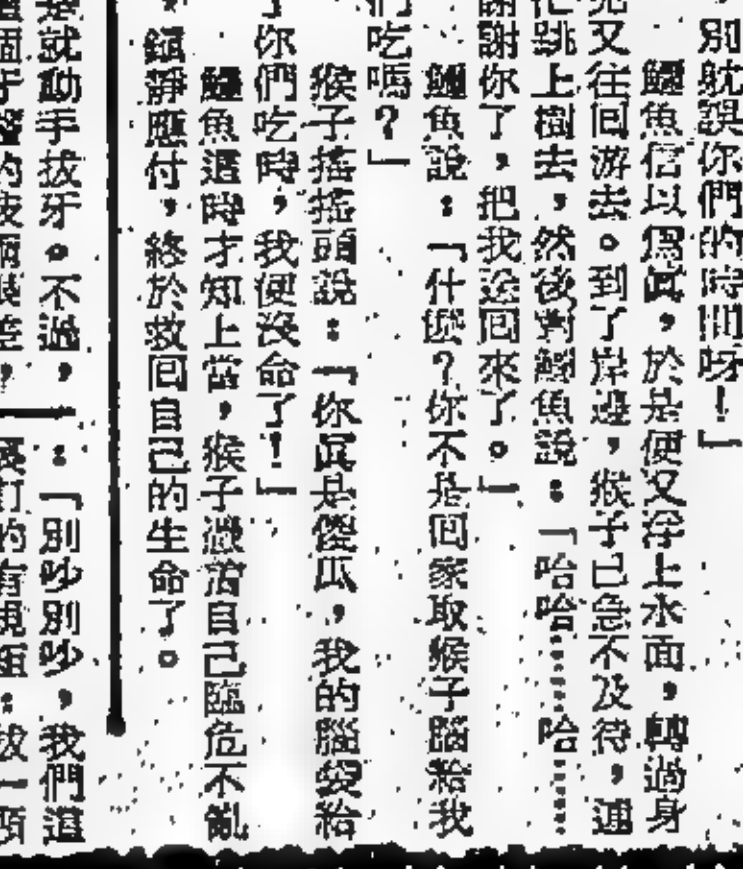
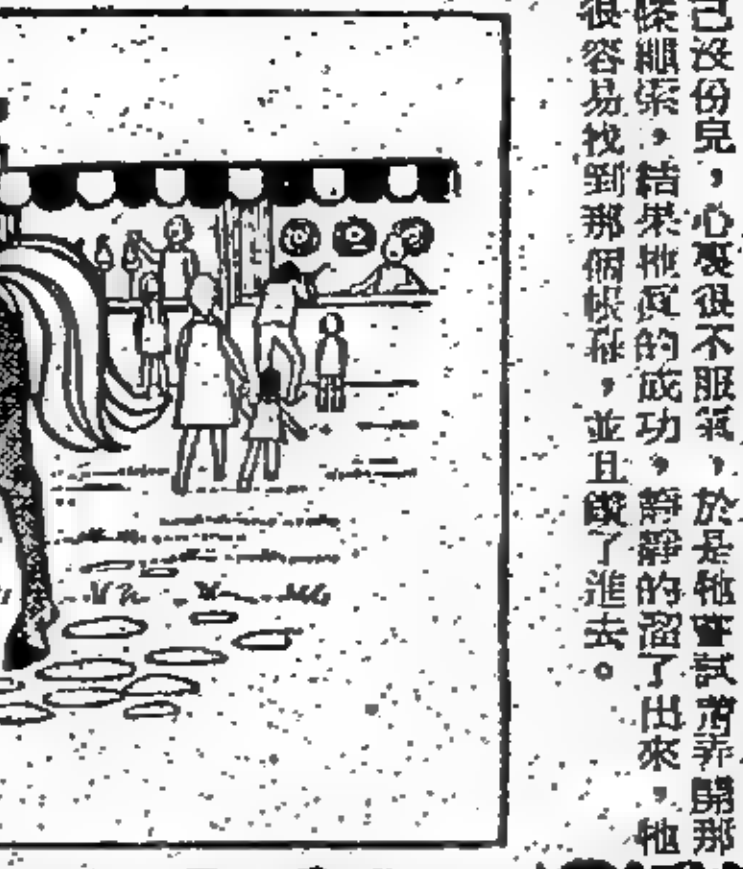
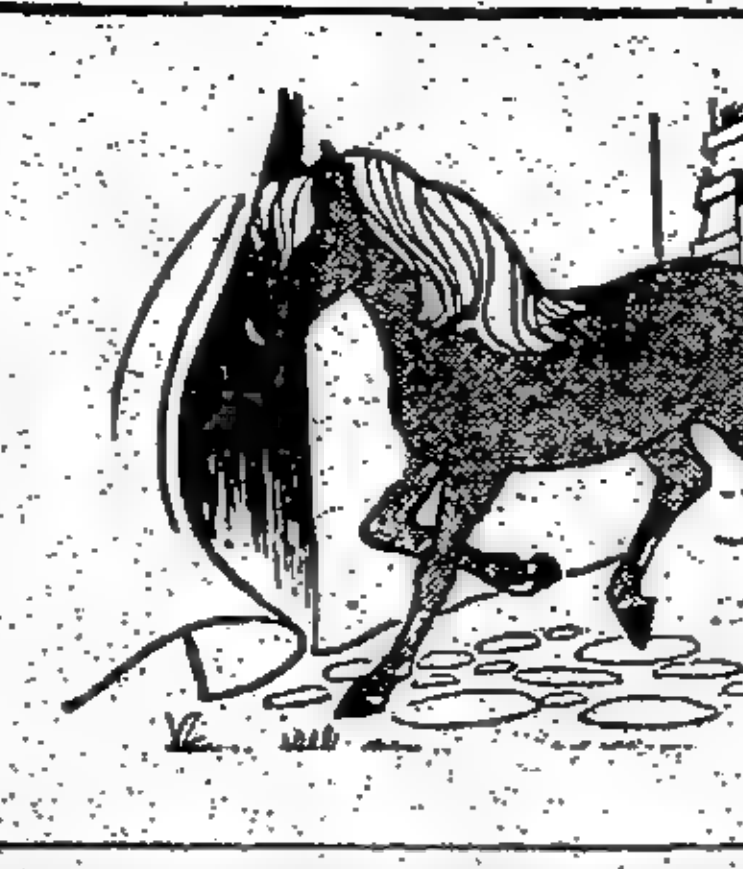
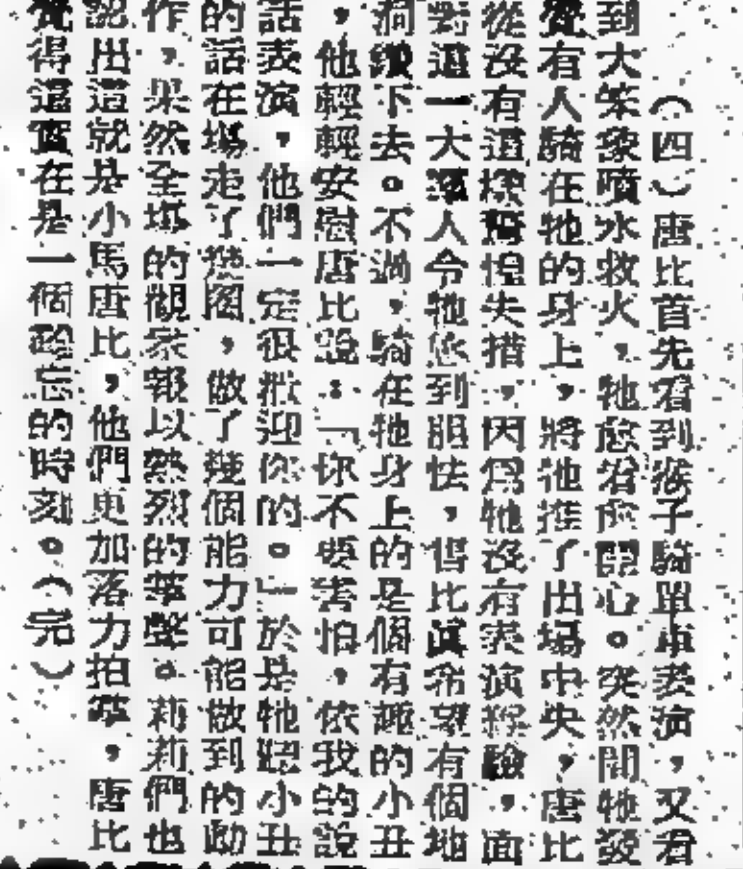
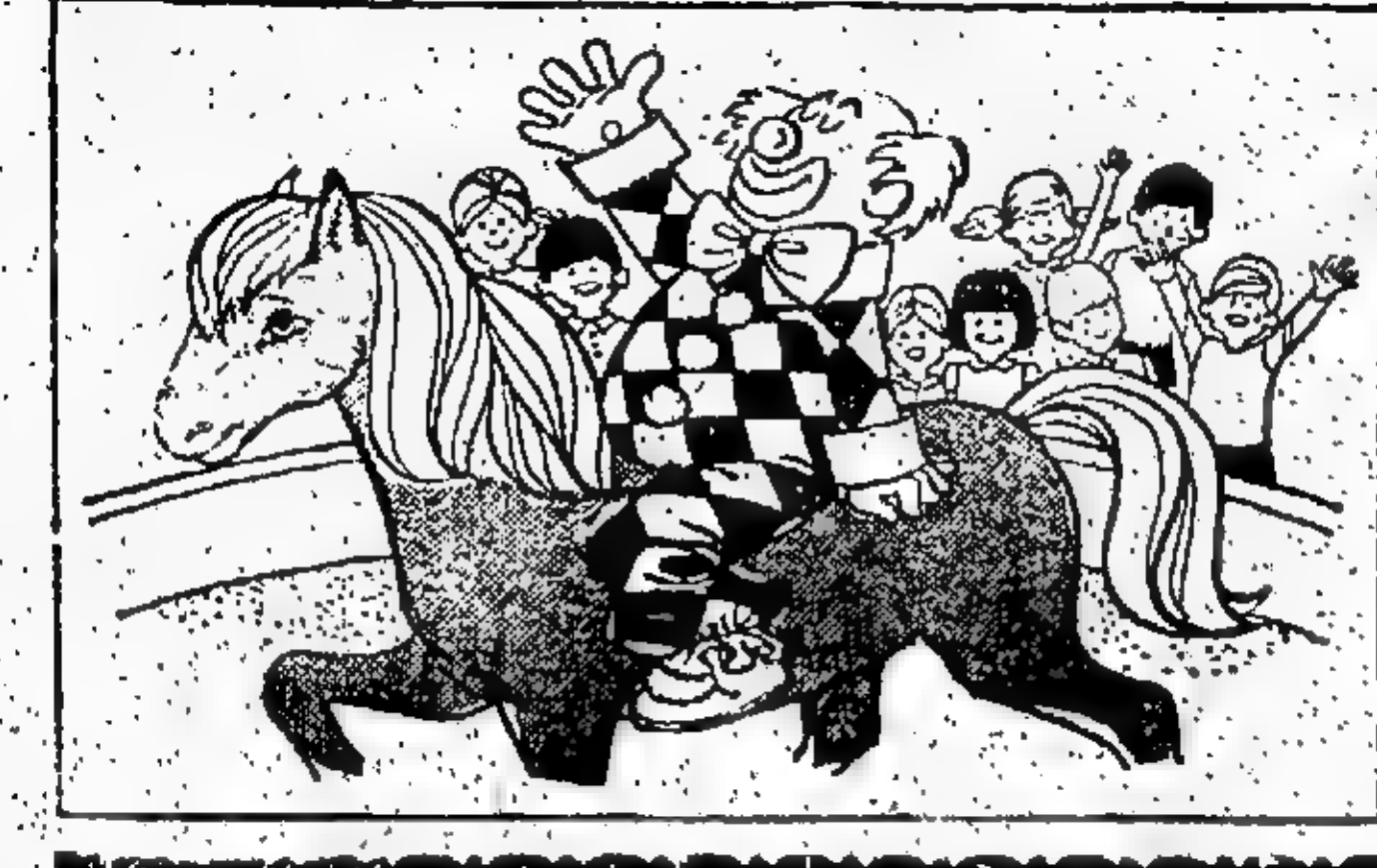
兒童天地

兒童天地，兒童天地。兒童天地，兒童天地。兒童天地，兒童天地。兒童天地，兒童天地。兒童天地，兒童天地。

康樂家庭

康樂家庭

康樂家庭，康樂家庭。康樂家庭，康樂家庭。康樂家庭，康樂家庭。康樂家庭，康樂家庭。康樂家庭，康樂家庭。



舉辦嬰兒護理比賽

醫務衛生處

醫務衛生處為提高嬰兒護理水平，特舉辦嬰兒護理比賽。比賽內容包括嬰兒護理常識、嬰兒護理技能等。歡迎各界人士踴躍參加。

丹麥光輝作料

許惠敏

丹麥光輝作料，丹麥光輝作料。丹麥光輝作料，丹麥光輝作料。丹麥光輝作料，丹麥光輝作料。丹麥光輝作料，丹麥光輝作料。

買雞蛋

買雞蛋

買雞蛋，買雞蛋。買雞蛋，買雞蛋。買雞蛋，買雞蛋。買雞蛋，買雞蛋。買雞蛋，買雞蛋。買雞蛋，買雞蛋。

配鳳龍

配鳳龍

配鳳龍，配鳳龍。配鳳龍，配鳳龍。配鳳龍，配鳳龍。配鳳龍，配鳳龍。配鳳龍，配鳳龍。配鳳龍，配鳳龍。

有關星座的問題

有關星座的問題

有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。

生活情趣集郵

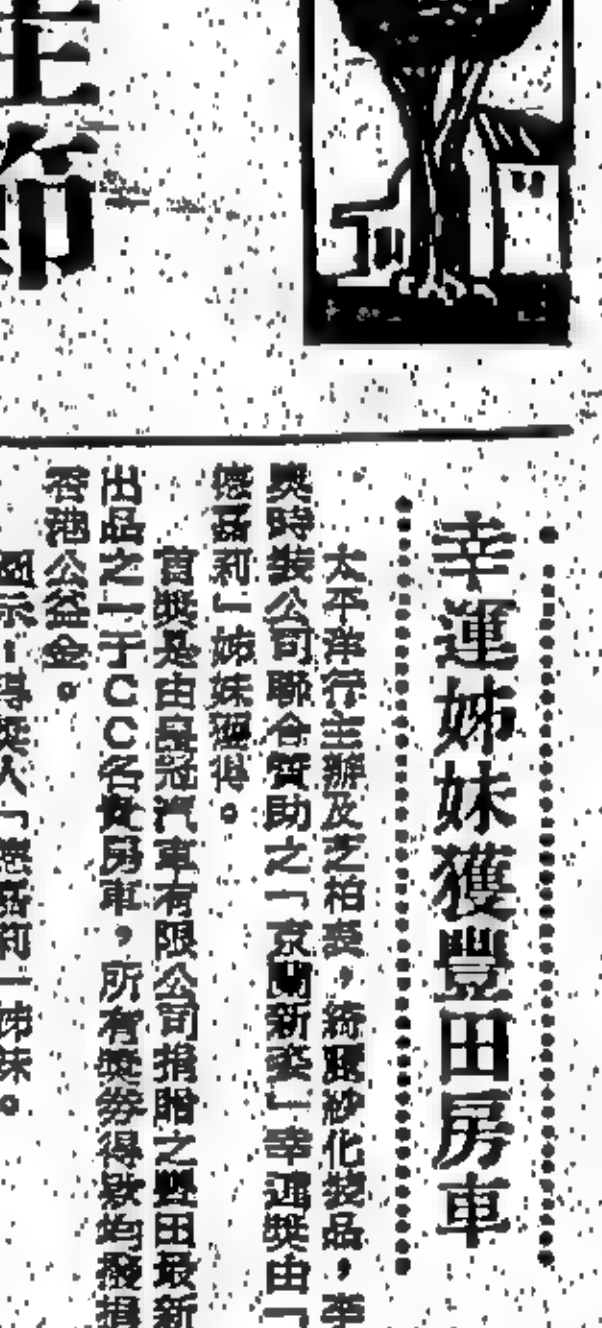
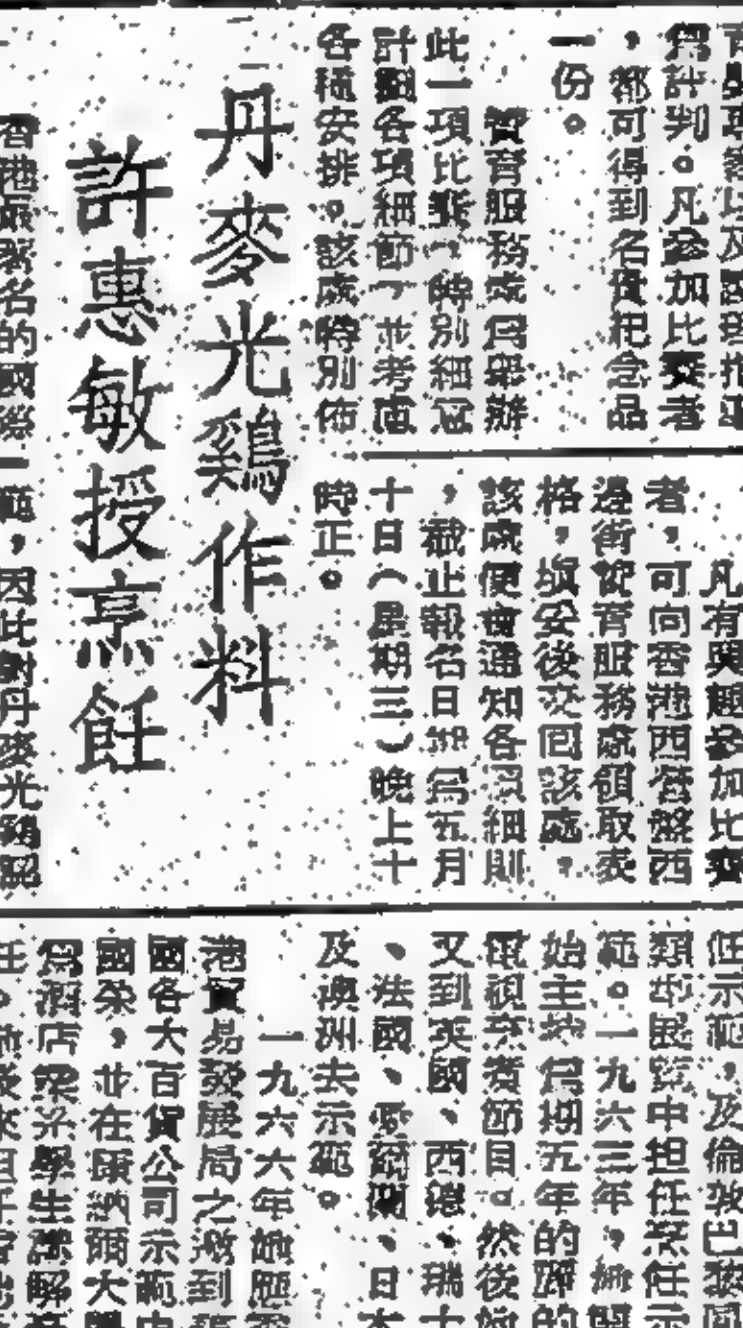
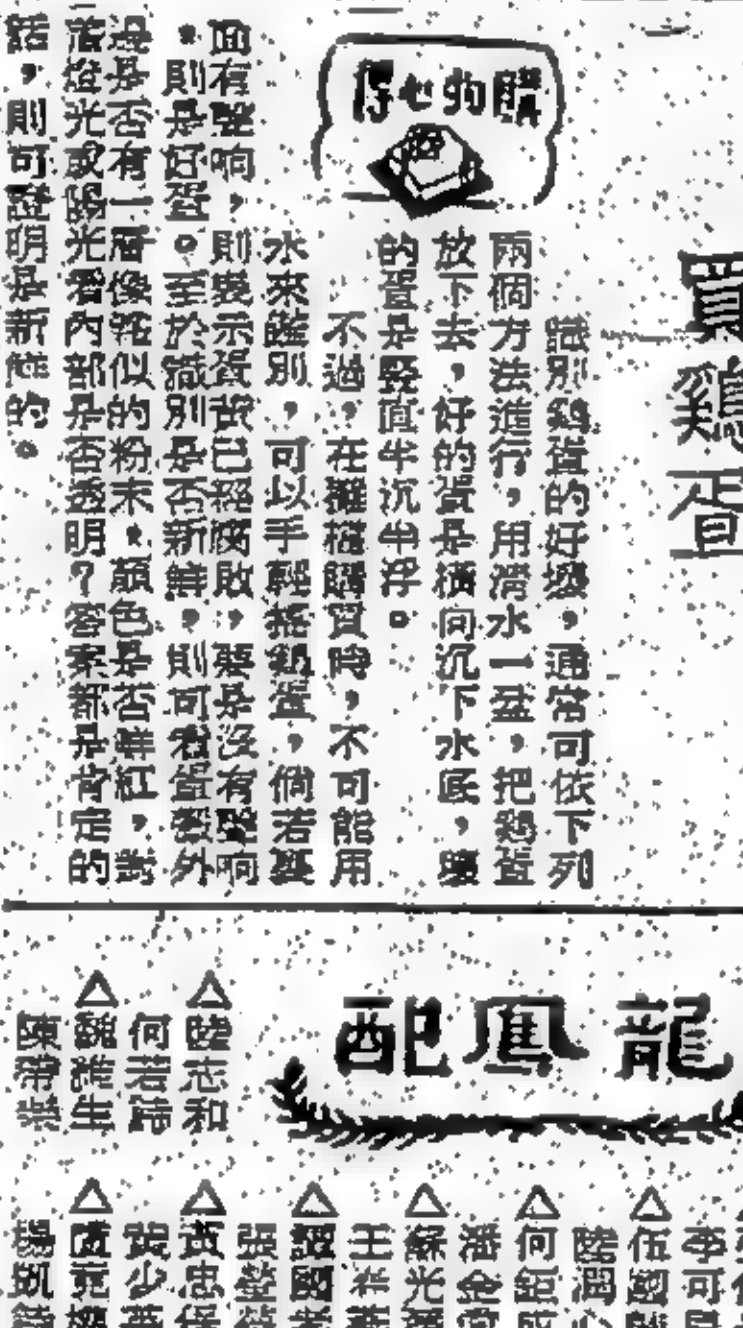
生活情趣集郵

生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。

華僑廣告

華僑廣告

華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。



醫學顧問

醫學顧問

醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。

避孕問題

避孕問題

避孕問題，避孕問題。避孕問題，避孕問題。避孕問題，避孕問題。避孕問題，避孕問題。避孕問題，避孕問題。

返港時裝

返港時裝

返港時裝，返港時裝。返港時裝，返港時裝。返港時裝，返港時裝。返港時裝，返港時裝。返港時裝，返港時裝。

連卡佛時裝

連卡佛時裝

連卡佛時裝，連卡佛時裝。連卡佛時裝，連卡佛時裝。連卡佛時裝，連卡佛時裝。連卡佛時裝，連卡佛時裝。連卡佛時裝，連卡佛時裝。

有關星座的問題

有關星座的問題

有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。

生活情趣集郵

生活情趣集郵

生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。

華僑廣告

華僑廣告

華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。

會英群

會英群

會英群，會英群。會英群，會英群。會英群，會英群。會英群，會英群。會英群，會英群。

一頂點十

一頂點十

一頂點十，一頂點十。一頂點十，一頂點十。一頂點十，一頂點十。一頂點十，一頂點十。

末週場夜午

末週場夜午

末週場夜午，末週場夜午。末週場夜午，末週場夜午。末週場夜午，末週場夜午。末週場夜午，末週場夜午。

華僑廣告

華僑廣告

華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。華僑廣告，華僑廣告。

生活情趣集郵

生活情趣集郵

生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。生活情趣集郵，生活情趣集郵。

有關星座的問題

有關星座的問題

有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。有關星座的問題，有關星座的問題。

醫學顧問

醫學顧問

醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。醫學顧問，醫學顧問。

體育

甲組足球聯賽精彩獨幕劇
元朗大戰九巴

下午五時一刻在花墟球場開火

[illegible][illegible]

馬錫爾大學表演以十比二輕取美國選手隊，圖為英國國旗統尼尼尼亞之五千名特製西區。考克爾夫人（前排左二）與英國國旗約翰納木斯（中後排右）中央除握手致賀之鏡頭。（近臣社）



英國利物浦四月廿四日英國工黨議員五十四歲之克勞奇（右）在步行持久比賽創立世界新紀錄時，被一名小兒一掌落下地也行了三百哩。

羅秋瑜伽院 (三)



石叻波那的光怪現象，照片精彩，(三) 南華宿舍巡遊，(四) 元。

(英國四月十七日) 英國賽車好手安德新(右)和比利時艾斯合得英報雙方賽車大賽後合照。(合衆國際社倫敦傳真)

長好羽球選手 火雞隊續領先

的長好羽球隊在昨晚賽的長好羽球賽中，獲勝進入第四週，火雞隊以九十三分積分繼續領先，牛頭隊以九十三分積分追至第二，獅隊以八十九分積分退居第三。第四週賽個人成績以吳成發一局連得二分二七三分最突出，獲得一局連得最高分發。

圖示長好隊隊長吳成發每週冠軍吳成發（左）領獎。



今上演兩伙
九龍盆小坡比賽，
今日在長沙灣戲園街球
場排有兩隊上演，六時
同心對國海，七時秋永
對荷花，到時又有爭持

赤柱聖士提反書院
三網球場修竣啓用

亦結聖士提反書院
最近獲校董關安傑先
生，陳秋梧律師，袁慶
堯醫生，伍秉堯議員，
王濟森議員及留克平先
生等之慷慨資助，得以
重修該校三個網球場，
日前工役告竣，奕奕美
輪，願於本月十九日下
午舉行啓用典禮，官由

選出第二屆職員

[illegible][illegible][illegible][illegible]

情小結，負貴研
若然抵拒，到般順
試，毫地就正式
賽，如此，就可
感及，仍恐為池
功，這根本就難
而能戰四日本則
出，這就，這就

能分勝出來，惟
國，比之賽，
能取分便多可
下一心，為爭

賽

五點八四里打破世界紀錄，開局
骨創世界新猷陸受賽會主持人
之這有體味。全英國陣壯無



THE
LONDON
STANDARD
1936

[illegible]

因，不但是，不
後，他有了生，病心弱，
漸漸的生了病，所以人放
入，是把他放了，這就放
入，由於此，這就放
金鎊，而致於
上帝所造的一個
命的地。我

上，如做水一
路，有個方
能，用紙引來
可以少出，我
的，這是我來
我們人造
然，以上極

出，士登密
國，無機

草池滾球總會
作出最後決
安霖獲出賽

(轉錄)草地滾球
總會，訂於下午一時鐘
再度召開臨時緊急會
議，世界級滾球選手，屆本
月六月五日回英國作賽。

任職為短地滾球
安霖，乃香港草地滾球
界打冠軍，雖然在世界
賽落山，但他仍然不斷
練習，而其技術，勝之
蘇沙米諾，乃最佳

次修賽，
的通過
滿利速
由英領
大賽，
冠戰上

會

決定

裁權

與有關係的人大會
僑僑聲有獨大關

波士頓四月十七日。芬蘭女子長徑手飛了廿月十七日。以二小時二十分。九秒完成。強至波士頓的七十六屆波士頓週年馬拉松賽。爲波士頓六屆波士頓週年馬拉松賽。其熱點在波士頓上。(合衆國際電報無線電傳)

蔡先生教同，略謂聖土提反爲國難生，皆當均僑胞運動之表裏者，甚望僑胞此光輝使者，尤當指掌界外，共同努力，則盡土之詞，並由網羅手足，訓及社務主任表演。其後更有方範正通及米勒夫人加入作爲金體打多佛，學生及家長不可多得。當日流淚，有網球俱備高先生及張夫先生等。

100


選出默賽陣容



歷史重演，加時論勝
七喜一分獲出
大同苦戰未
警察創百分紀錄扭轉轉
(特訊)銀牌銅牌，金牌的差距，在此數
目懸殊的大同，在此數

出綫
扳平
銀風

挫轉首前被敗銀風。(



完警、大坂、神戶、三月三十日啓者出報。

茲列各國郵委各組台單如下：

利老 霞降布池路，歐長威實，必打漢，江裏

嘉慶，利老，三人際降

安，安，俄斯，斯路

里，（西人，俄務與）安

南，俄與，就加度，胡

盜路。（正）

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

會長秘書全部蟬聯

【特訊】足跡遍遊小組委員會，昨假會
 數達卡尼特克港代表陳瑞員。
 昨抵丹之兩派陣容，哥本純維納的代
 因意乃足維納與協和辦者，對方所派必
 不妄認敵人到維納協和辦者，對方所派必
 而欲卡尼特，即得此水重組維納協和辦
 六月廿三日三晚在丹，破曉，約十月十日始
 少留維納員。(正)
 至列斯達生之兩陣容列後：
 (哥本純維納代)
 顧隆尼士殿，教維納利士，愛義殿隆，
 居尼(國) 史密夫(流) 夏士
 後維納加(港)，安德遜(加)，羅拉
 拉倫(哥本純港代表處) 陳長強


[illegible]

水灣又添新景

聯主席何義貴

建宮殿金鑾金燈

青山獅子會會長何義貴，對於提倡游藝及振興運動，滿會之愛護體育與樂。最近興建一座「金鑾燈」於逸仙橋古式宅第舊樓，全部用舊殿宇及做帝宮的英文文廟遺址，青山獅子會會長何義貴及獅子會之水灣拉拉隊即將添一新景。將來是則遊客，供賞。



「七喜」大同，二十分鐘的比賽，仍不足以讓滿場觀眾，如痴如醉，這場比賽，七喜以四十分之優勢，將四分鐘的比賽，分散地拉成等，互有領先，不失為一場籃球大戰。

「七喜」大同兩隊，會像在前一賽打頭時，曾以高速度定下，而昨晚則更降速寬演，兵無不利的同，昨晚打出超卓球技，更力以一球（十七分）雖然以一球（十七分）落後，但已足為驚。

「七喜」的鬥志，使下場地的邊境更形緊張，在球場邊境上直擊。

以爭取取得領先，忽而在底籃的威脅，其間更發生上座。

取四十分，帶來了驚天動地，而獲得實力勝券，而獲得實力勝券，每日再展中告。

至於新場男子，在勢如破竹，打眼節節進，以五比二一〇大比分的破口而破。

海天會館

設選

南華十五金剛

畫冊今天出版
每册售一元

一本特別述繪南華十五金剛，已於今日出版，內容包括有：佛出世、難陀、諸王、聖光臨、陳世少、張仲卿、賈僧官、管鏡、胡蘭、沈志遠、陳志佳、陳偉、陳碧。

足總修車小組
今天召開會
足球總會修車
委員會定於今日下
時在荷蘭路召開會
討論關於修車事宜

識
組
小
今
晚
六
午

十
里
步
行
賽

男女步行結里

(池頭) 香港跑步會主辦，里說步賽，週日(四月三日)下午一時候在沙田路舉行，參加組別於間十五分出賽，賽後結果如下：

男子組：冠軍：黃魯剛(快活谷) 時間：三十分。
小將：伍分。
亞軍：葉錦榮(快活谷) 時間：一小時五分。
季軍：經國敏(快活谷) 時間：一小時二分。
第四名：葉志剛(自力)。第五名：鮑(自力)。第六名：伍錦興(個人)。第七名：劉少偉(個人)。第八名：黃景玉可(夾在

宋

於茶
瀨口
如下

一

州一

州三

少明

客

男女步行結果



今樂府



香港電台

商業一台

麗的銀台

綠邨商業電台

麗的電視

二台英文

明珠台(英文)

二台中文

三台中文

四台中文

五台中文

六台中文

七台中文

八台中文

九台中文

十台中文

十一台中文

十二台中文

十三台中文

十四台中文

十五台中文

十六台中文

十七台中文

十八台中文

十九台中文

二十台中文

二十一台中文

二十二台中文

二十三台中文

二十四台中文

二十五台中文

二十六台中文

二十七台中文

二十八台中文

二十九台中文

三十台中文

三十一台中文

三十二台中文

三十三台中文

三十四台中文

三十五台中文

三十六台中文

三十七台中文

三十八台中文

三十九台中文

四十台中文

四十一台中文

四十二台中文

四十三台中文

四十四台中文

四十五台中文

四十六台中文

四十七台中文

四十八台中文

四十九台中文

五十台中文

五十一台中文

五十二台中文

五十三台中文

五十四台中文

五十五台中文

五十六台中文

五十七台中文

五十八台中文

五十九台中文

六十台中文

六十一台中文

六十二台中文

六十三台中文

六十四台中文

六十五台中文

六十六台中文

六十七台中文

六十八台中文

六十九台中文

七十台中文

七十一台中文

七十二台中文

七十三台中文

七十四台中文

七十五台中文

七十六台中文

七十七台中文

七十八台中文

七十九台中文

八十台中文

八十一台中文

八十二台中文

八十三台中文

八十四台中文

八十五台中文

八十六台中文

八十七台中文

八十八台中文

八十九台中文

九十台中文

九十一台中文

九十二台中文

九十三台中文

九十四台中文

九十五台中文

九十六台中文

九十七台中文

九十八台中文

九十九台中文

一百台中文

博愛醫院壬子年總理就職典禮特刊

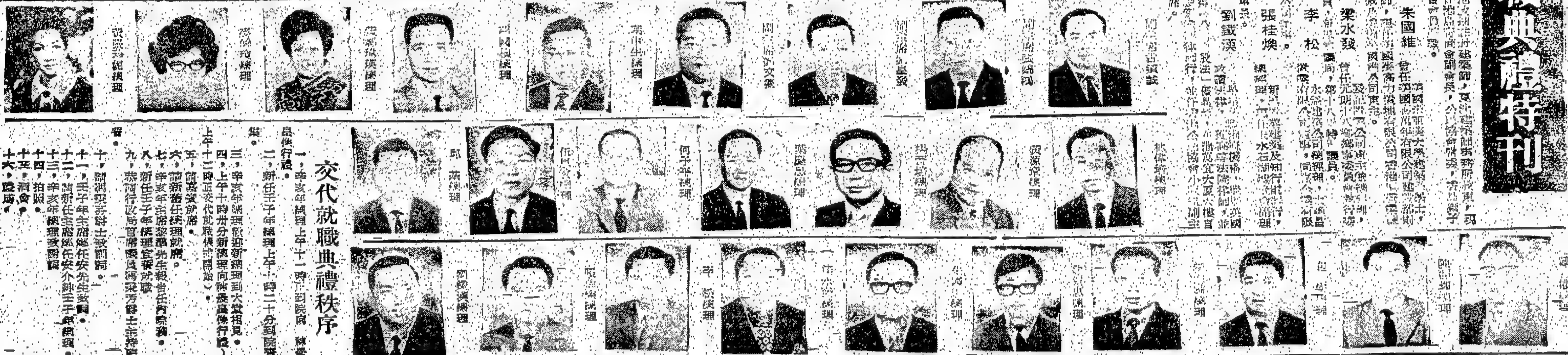
發刊詞

博愛醫院，創設於前清光緒二十九年，即西曆一九〇三年。當時，香港社會，雖已開埠，但醫療事業，尚極幼稚。博愛醫院之創設，實為香港醫療事業之先驅。其時，總理為李卓人先生，其後，歷任總理，均為熱心公益之士。博愛醫院，自創設以來，歷有年所，其宗旨，始終如一，即為救濟貧病，服務社會。其時，總理為李卓人先生，其後，歷任總理，均為熱心公益之士。博愛醫院，自創設以來，歷有年所，其宗旨，始終如一，即為救濟貧病，服務社會。



主席總理簡歷

主席總理簡歷
主席總理 馬榮芳 先生，現年六十五歲，廣東人，曾任香港總督府秘書，現任博愛醫院總理。其簡歷如下：
一、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
二、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
三、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
四、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
五、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
六、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
七、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
八、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
九、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。
十、曾任香港總督府秘書，歷任秘書長、副秘書長等職。



食米市情交投踴躍 六花式成二千餘包

照價提用泰美大陸米另千五百包

品名	單位	價格
六花式	包	2000
泰美大陸米	包	1500
...

金銀證券交易所 股票成交紀錄表

股票名稱	成交數量	價格
...

香港發展重新上市 預期下月開始買賣

股票名稱	成交數量	價格
...

加拿大宏發證券(太平洋)有限公司

專營 加拿大、美國證券及物品期貨

香港恒昌大廈二樓 電話H-229186

地各洲歐

...

港旅遊事業不墮 擴展遠景良好

[illegible]

十時卅分，△十一時正，十一時卅分，★★
十二時卅分，△下午一時十五分，一時卅分
二時卅分★，△三時正，三時卅分，△五時
△五時三十分，★★六時正，△七時正，△
五十分，△九時四十五分。

（附註）馬來輪船公司之「利安怡利」輪
由日本港，將於（下）五月（廿）日啓行，紀滿
物後，（四）日啓行，開往星加坡、耶加達
四水、三寶壟、棉蘭、庇能、巴生過海。

香港開——上午六時廿五分，△七時
七時四十五分，△七時四十五分，★九時正
時正，△十一時正，★十一時十五分，下午十
四時十五分，△十一時五十分，★十二時正
時正，△三時十五分，四時十五分，△五時正，
四時四十分，六時五十分，★七時正，八時四
十分，△八時五十分，★九時四十五分，十一時
五分。

長洲開——上午五時五十分，六時
△六時四十五分，七時五十分，八時正，十
時正，十一時正，△十一時正，十一時十五分，
十二時正，★一二時正，一二時三十分，十三時正
時十五分，四時正，△五時正，五時四十分，
★六時正，七時正，八時正，★九時正，十時正，
十一時正，（特：有八洲報刊：梅：李國華，
登開州：梅：）

香港開——上午七時十五分，★七
時三十分，△七時三十分，★七時四十五分，
八時正，△八時正，八時十五分，九時正，
△九時正，九時十五分，十時正，△十時正，
十時十五分，十一時正，△十一時正，十一時
十五分，十二時正，★十二時正，十二時十五
分，十三時正，△十三時正，十三時十五分，
十四時正，△十四時正，十四時十五分，十五
時正，△十五時正，十五時十五分，十六時正，
△十六時正，十六時十五分，十七時正，△十七
時正，十七時十五分，十八時正，△十八時正，
十八時十五分，十九時正，△十九時正，十九
時十五分，二十時正，△二十時正，二十時十五
分，二十一時正，△二十一時正，二十一時十五
分，二十二時正，△二十二時正，二十二時十五
分，二十三時正，△二十三時正，二十三時十五
分，二十四時正，△二十四時正，二十四時十五
分，二十五時正，△二十五時正，二十五時十五
分，二十六時正，△二十六時正，二十六時十五
分，二十七時正，△二十七時正，二十七時十五
分，二十八時正，△二十八時正，二十八時十五
分，二十九時正，△二十九時正，二十九時十五
分，三十時正，△三十時正，三十時十五分，三
十一時正，△三十一時正，三十一時十五分，三
十二時正，△三十二時正，三十二時十五分，三
十三時正，△三十三時正，三十三時十五分，三
十四時正，△三十四時正，三十四時十五分，三
十五時正，△三十五時正，三十五時十五分，三
十六時正，△三十六時正，三十六時十五分，三
十七時正，△三十七時正，三十七時十五分，三
十八時正，△三十八時正，三十八時十五分，三
十九時正，△三十九時正，三十九時十五分，四
十時正，△四十時正，四十時十五分，四十一時
正，△四十一時正，四十一時十五分，四十二時
正，△四十二時正，四十二時十五分，四十三時
正，△四十三時正，四十三時十五分，四十四時
正，△四十四時正，四十四時十五分，四十五時
正，△四十五時正，四十五時十五分，四十六時
正，△四十六時正，四十六時十五分，四十七時
正，△四十七時正，四十七時十五分，四十八時
正，△四十八時正，四十八時十五分，四十九時
正，△四十九時正，四十九時十五分，五十時正，
△五十時正，五十時十五分，五十一時正，△五
十一時正，五十一時十五分，五十二時正，△五
十二時正，五十二時十五分，五十三時正，△五
十三時正，五十三時十五分，五十四時正，△五
十四時正，五十四時十五分，五十五時正，△五
十五時正，五十五時十五分，五十六時正，△五
十六時正，五十六時十五分，五十七時正，△五
十七時正，五十七時十五分，五十八時正，△五
十八時正，五十八時十五分，五十九時正，△五
十九時正，五十九時十五分，六十時正，△六十
時正，六十時十五分，六十一時正，△六十一時
正，六十一時十五分，六十二時正，△六十二時
正，六十二時十五分，六十三時正，△六十三時
正，六十三時十五分，六十四時正，△六十四時
正，六十四時十五分，六十五時正，△六十五時
正，六十五時十五分，六十六時正，△六十六時
正，六十六時十五分，六十七時正，△六十七時
正，六十七時十五分，六十八時正，△六十八時
正，六十八時十五分，六十九時正，△六十九時
正，六十九時十五分，七十時正，△七十時正，
七十時十五分，七十一時正，△七十一時正，七
十一時十五分，七十二時正，△七十二時正，七
十二時十五分，七十三時正，△七十三時正，七
十三時十五分，七十四時正，△七十四時正，七
十四時十五分，七十五時正，△七十五時正，七
十五時十五分，七十六時正，△七十六時正，七
十六時十五分，七十七時正，△七十七時正，七
十七時十五分，七十八時正，△七十八時正，七
十八時十五分，七十九時正，△七十九時正，七
十九時十五分，八十時正，△八十時正，八十時
十五分，八十一時正，△八十一時正，八十一時
十五分，八十二時正，△八十二時正，八十二時
十五分，八十三時正，△八十三時正，八十三時
十五分，八十四時正，△八十四時正，八十四時
十五分，八十五時正，△八十五時正，八十五時
十五分，八十六時正，△八十六時正，八十六時
十五分，八十七時正，△八十七時正，八十七時
十五分，八十八時正，△八十八時正，八十八時
十五分，八十九時正，△八十九時正，八十九時
十五分，九十時正，△九十時正，九十時十五分，
九十一時正，△九十一時正，九十一時十五分，
九十二時正，△九十二時正，九十二時十五分，
九十三時正，△九十三時正，九十三時十五分，
九十四時正，△九十四時正，九十四時十五分，
九十五時正，△九十五時正，九十五時十五分，
九十六時正，△九十六時正，九十六時十五分，
九十七時正，△九十七時正，九十七時十五分，
九十八時正，△九十八時正，九十八時十五分，
九十九時正，△九十九時正，九十九時十五分，
一百時正，△一百時正，一百時十五分，一百零一
時正，△一百零一時正，一百零一時十五分，一百
零二時正，△一百零二時正，一百零二時十五分，
一百零三時正，△一百零三時正，一百零三時十
五分，一百零四時正，△一百零四時正，一百零
四時十五分，一百零五時正，△一百零五時正，
一百零五時十五分，一百零六時正，△一百零六
時正，一百零六時十五分，一百零七時正，△一
百零七時正，一百零七時十五分，一百零八時正，
△一百零八時正，一百零八時十五分，一百零九
時正，△一百零九時正，一百零九時十五分，一
百一十時正，△一百一十時正，一百一十時十五
分，一百一十一時正，△一百一十一時正，一百一
十一時十五分，一百一十二時正，△一百一十二
時正，一百一十二時十五分，一百一十三時正，△
一百一十三時正，一百一十三時十五分，一百一
十四時正，△一百一十四時正，一百一十四時十
五分，一百一十五時正，△一百一十五時正，一
百一十五時十五分，一百一十六時正，△一百一
十六時正，一百一十六時十五分，一百一十七時
正，△一百一十七時正，一百一十七時十五分，
一百一十八時正，△一百一十八時正，一百一十八
時十五分，一百一十九時正，△一百一十九時正，
一百一十九時十五分，一百二十時正，△一百二
十時正，一百二十時十五分，一百二十一時正，△
一百二十一時正，一百二十一時十五分，一百二
十二時正，△一百二十二時正，一百二十二時十
五分，一百二十三時正，△一百二十三時正，一
百二十三時十五分，一百二十四時正，△一百二
十四時正，一百二十四時十五分，一百二十五時
正，△一百二十五時正，一百二十五時十五分，一
百二十六時正，△一百二十六時正，一百二十六
時十五分，一百二十七時正，△一百二十七時正，
一百二十七時十五分，一百二十八時正，△一百
二十八時正，一百二十八時十五分，一百二十九
時正，△一百二十九時正，一百二十九時十五分，
一百三十時正，△一百三十時正，一百三十時十
五分，一百三十一時正，△一百三十一時正，一
百三十一時十五分，一百三十二時正，△一百三
十二時正，一百三十二時十五分，一百三十三時
正，△一百三十三時正，一百三十三時十五分，
一百三十四時正，△一百三十四時正，一百三十四
時十五分，一百三十五時正，△一百三十五時正，
一百三十五時十五分，一百三十六時正，△一百
三十六時正，一百三十六時十五分，一百三十七
時正，△一百三十七時正，一百三十七時十五分，
一百三十八時正，△一百三十八時正，一百三十八
時十五分，一百三十九時正，△一百三十九時正，
一百三十九時十五分，一百四十時正，△一百四
十時正，一百四十時十五分，一百四十一時正，△
一百四十一時正，一百四十一時十五分，一百四
十二時正，△一百四十二時正，一百四十二時十
五分，一百四十三時正，△一百四十三時正，一
百四十三時十五分，一百四十四時正，△一百四
十四時正，一百四十四時十五分，一百四十五時
正，△一百四十五時正，一百四十五時十五分，
一百四十六時正，△一百四十六時正，一百四十六
時十五分，一百四十七時正，△一百四十七時正，
一百四十七時十五分，一百四十八時正，△一百
四十八時正，一百四十八時十五分，一百四十九
時正，△一百四十九時正，一百四十九時十五分，
一百五十時正，△一百五十時正，一百五十時十
五分，一百五十一時正，△一百五十一時正，一
百五十一時十五分，一百五十二時正，△一百五
十二時正，一百五十二時十五分，一百五十三時
正，△一百五十三時正，一百五十三時十五分，
一百五十四時正，△一百五十四時正，一百五十四
時十五分，一百五十五時正，△一百五十五時正，
一百五十五時十五分，一百五十六時正，△一百
五十六時正，一百五十六時十五分，一百五十七
時正，△一百五十七時正，一百五十七時十五分，
一百五十八時正，△一百五十八時正，一百五十八
時十五分，一百五十九時正，△一百五十九時正，
一百五十九時十五分，一百六十時正，△一百六
十時正，一百六十時十五分，一百六十一時正，△
一百六十一時正，一百六十一時十五分，一百六
十二時正，△一百六十二時正，一百六十二時十
五分，一百六十三時正，△一百六十三時正，一
百六十三時十五分，一百六十四時正，△一百六
十四時正，一百六十四時十五分，一百六十五時
正，△一百六十五時正，一百六十五時十五分，
一百六十六時正，△一百六十六時正，一百六十六
時十五分，一百六十七時正，△一百六十七時正，
一百六十七時十五分，一百六十八時正，△一百
六十八時正，一百六十八時十五分，一百六十九
時正，△一百六十九時正，一百六十九時十五分，
一百七十時正，△一百七十時正，一百七十時十
五分，一百七十一時正，△一百七十一時正，一
百七十一時十五分，一百七十二時正，△一百七
十二時正，一百七十二時十五分，一百七十三時
正，△一百七十三時正，一百七十三時十五分，
一百七十四時正，△一百七十四時正，一百七十四
時十五分，一百七十五時正，△一百七十五時正，
一百七十五時十五分，一百七十六時正，△一百
七十六時正，一百七十六時十五分，一百七十七
時正，△一百七十七時正，一百七十七時十五分，
一百七十八時正，△一百七十八時正，一百七十八
時十五分，一百七十九時正，△一百七十九時正，
一百七十九時十五分，一百八十時正，△一百八
十時正，一百八十時十五分，一百八十一時正，△
一百八十一時正，一百八十一時十五分，一百八
十二時正，△一百八十二時正，一百八十二時十
五分，一百八十三時正，△一百八十三時正，一
百八十三時十五分，一百八十四時正，△一百八
十四時正，一百八十四時十五分，一百八十五時
正，△一百八十五時正，一百八十五時十五分，
一百八十六時正，△一百八十六時正，一百八十六
時十五分，一百八十七時正，△一百八十七時正，
一百八十七時十五分，一百八十八時正，△一百
八十八時正，一百八十八時十五分，一百八十九
時正，△一百八十九時正，一百八十九時十五分，
一百九十時正，△一百九十時正，一百九十時十
五分，一百九十一時正，△一百九十一時正，一
百九十一時十五分，一百九十二時正，△一百九
十二時正，一百九十二時十五分，一百九十三時
正，△一百九十三時正，一百九十三時十五分，
一百九十四時正，△一百

[illegible][illegible]

西光
來打
馬士
春士
滑北
海英
總植
箱順
聯單
日朝
以安
海威
威秀
浦

神大成排七十大威聯美

(西 名) (何處來) (日
C.E.DANT 曼谷

SULA	晏谷
SEK MALAYSIA SUCCESS	美國
SHUNKO MARU	日本
STRAAT FREMANTLE	高城
SEIRYU MARU	日本
土PATROCLUS	釜山
HAI ENG	中國
BRITISH MARINER	日本
TOKUKO MARU	日本
JALMOHAN	新加坡
BAKOZAKI	日本
JUNYO MARU	前門
NORA	西貢
MAIN LLOYD	歐洲
NIPPO MARU	日本
CHOYO MARU	日本
DON HERNAN Z	日本
ANCONA	歐洲
OCEANIC	晏谷
WISSEKERE	歐洲晏谷
SHUBO MARU	日本
POTOL CHAU	合灣
SHINNAN MARU	日本
TARPON SEA	新加坡
SENG KONG	婆羅洲
JEETRUD BAKKE	遠德門
STRAAT BANG	上海
TRAVIATA	新加坡
VISHVA MANGAL	新加坡
GUDRUIN BAKKE	丹麥
AMERICAN LANCER	美國
ANGON BROTHER	美國

七 怡和 美 洲 線

嘉坡	愛非里士	JEFFIE MAERSK	紐約
馬六甲	德丹	C.E.DANT	溫哥華
小港	雅里	PILL-RIZAL	沙撈越紐約
怡保	加亞里	PRES.GARCIA	波士頓紐約
太平	朝陽	CHOYO MARU	西雅圖紐約
中港	朝陽	IZUMO	上海西貢
小港	茂爾	JALAMOHAN	加爾各答
亞羅士打	白亞羅士打	PRES.BUCHANAN	紐約
山打根	洋	OCEANIC	中國西貢
亞羅士打	海	H.K.BEAR	加州
麻坡	美國金	AMERICAN LANCER	加州紐約
麻坡	海	LEA UNION	紐約加拿大
麻坡	烈烈	GUDURN BAKKE	加爾各答
麻坡	長久	EVER LASTING	加州紐約
麻坡	自由製造	LIBERTY MANUFACTURER	紐約紐約
麻坡	大馬路	TARPON SEA	紐約紐約
麻坡	威沙	VISNA MANGAL	紐約紐約
麻坡	復興	UNION FREEDOM	紐約紐約
麻坡	岸	OAKLAND	紐約
麻坡	伊利諾	ILLINOIS	紐約
麻坡	德律風	TREBOLST	紐約
麻坡	伊利諾	TROBURYTHENTES	紐約
麻坡	德律風	TOKUSHIN MARU	紐約
麻坡	林肯	PRES.LINCOLN	紐約
麻坡	德律風	GREAT POWER	紐約
麻坡	新嘉坡	CLIFFORD MAERSK	紐約
麻坡	克利夫蘭	PRES.CLEVELAND	紐約
麻坡	伊力	FREDERICK LYLES	紐約
麻坡	維多	VICTOR	紐約
麻坡	德律風	HOWA MARU	紐約
麻坡	阿拉斯加	ALASKAN MAIL	紐約
麻坡	阿拉斯加	ALASKA	紐約

HOZUT MARU 新加坡

H.K. BEAK	受存
HOROL	日本
HIYO MARU	神戶
TA CHUAN	新加坡
YAMATSURU MARU	日本
MONARCH STAR	合眾
LEVERKUSEN	馬尼拉
PALATINO	日本
IZUMO MARU	新加坡
TUREBON MARU	日本
KOTA MENANG	中國
OSTRAAT MADURA	新港
FRES. BUCHANAN	美國
PEMBROCKSHIRE	日本
MAK EVERETT	受存
KYOYO MARU	日本
PERFERNADO EVERETT	印尼
KOTA MENANG	中國
BENLOYAL	查頓
BENWYVIS	英國
CLARA MAERSK	美國
KINKIKI MARU 16	日本
SINKING	澳洲 荷雄
SARANGAM. BAY	英國
FRES. CLEVELAND	三藩市
GREAT POWER	台灣
SHINEI MARU	新加坡
SHANSI	新西蘭 滿洲
TOKUSHIN MARU	日本

歐洲線

三	民	來	利	MAIN LLOYD	地中物	
八	低	諾	加	PATROCULUS	利物	
十	毒	羅		BENLOMOND	漢英發益	
八	利	羅	古	LEVERKUSEN	漢英歐洲	
明	疾	布	博	PUMBROKESHIRE	漢英發益	
明	加	彭	加	PUNGA OKRID	復化發益	
憐	華	邊	羅	BENWYKIS	利物	
天	施	平	古	STREEFKERS	非時丹歐洲	
提	勿	勿	士	PIPERPHOMUS	利物	
日	先	發	普	SILMPEROLF	漢英歐洲	
日	伊	利	史	BURYSTHERNES	倫英發益	
本	培	利	士	PYRREUS	利物	
權	精	天	勞	PALATINO	意大利	
權	赤	一	羅	YEH YUNG	漢英倫敦	
九	發	一	羅	BENMHOR	倫敦倫敦	
九	興	士	利	HUNZ KAPPELE	安時華英漢	
九	加	利	美	BOINGA MELATI	利物	
九	納	羅	德	NEPTUNE AQUAMARINE	復化漢英	
九	德	羅	德	VAR	倫敦英漢	
九	萬	定	元	KOTEI MARU	英發華物歐洲	
九	德	九	羅	MUROM	英發歐洲	
九	德	羅	士	BENLAWERS	漢英歐洲	
九	仙	治		SENJ	的相來亞滿	
十	巴	士	拿	PASRA	漢英歐洲	
十	大	羅	士	TRAVESTEIN	漢英歐洲	
十	士	利	羅	士	CHRISTIAN MARROSK	漢英歐洲
十	比	路	勞	BELLEROPHON	利物	
十	德	時	羅	CIRCEA	地中德	
十	德	勞	勞	BURYLOCHUS	倫敦發益	

STREPTANNA
TUNG CHING

OKLAND	美國 日本
GRAT. POWER	台灣
CHANG TAI	日本
EVER LASTING	台灣
TREVOILJE	羅馬尼亞
SUSANNE	曼丹
EXPORT COURIER	美國
NGOMIE CHAU	紅海
TAI SHOU	台灣
KYORYU MARU	日本
SIMFEROPOL	新加坡
BENMEOR	英國 拉達
KOTA PANJANG	婆羅
BRUNEI 1	婆羅乃
STAR ANTARES	日本
ILINOIS	曼丹
FRES. LINCOLN	美國
CORAL PRINCESS	日本
MADRAS MARU	日本
EVA JR	朝鮮
KINYO MARU	神戶
列士士	埃斯泰爾 馬斯克 北
列士士	弗雷德里克 萊斯 西貢

安高拿 ANCONA 漢堡歐洲
屈臣利安 GLENLYON 倫敦漢堡鹿特丹

大英倫	ENGLAND MARU	漢堡歐洲
小名馬丸	HARUNASAN MARU	地中海
實加爾	BENGALEN	地中海
仙士爾	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲
日本	JAPAN	漢堡歐洲
亞 洲		
振斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	西歐洲
安德烈	ANDROS	澳洲
東方	EASTERN RANGER	澳洲
成 都	CHENG TU	新經內陸
西 邦	SINKIANG	歐洲
山 西	SHANSI	西歐洲
羅賓斯	RAGNA BAKKE	西澳洲
安那瑪琪	ANNA BAKKE	西澳洲
國 泰	CATHAY	澳洲
廣 興	KWANG TUNG	澳洲
雲雲碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲
印、巴、中東線		
海 利	DAHLIA	藍布吉效力
海 榮	HAI HANG	被劫擄
聖平寧丸	AFENNINES MARU	仰光
美 洲	LAM TONG CHAU	被劫擄

土 PYRRHUS. 日本

通	HARGUNESAN MARU	新加坡
多	JAGUAR	合興
多	VICTOR	新加坡
福	TENSHO MARU	新加坡
福	TARPON SEA	新加坡
福	APRES.CLEVELAND	馬尼拉
福	FERNCLIFF	英國東岸
福	MARCOPOLO	曼谷
福	HEINZ KAPLE	新加坡
福	HOWA MARU	日本
福	ORIENTAL AMATHYST	日本
福	NEPTUNE AQUAMARINE	日本
福	YEH YUNG	高雄
福	AMERICAN LYNX	美國
福	HOI SHING	沙巴
福	ROBERT MAERSK	日本
福	SLOTTERK	歐洲
福	BUNGA MELATI	峇株
店	LIBERTY MANUFACTURER	紐約

馬德拉斯丸 MADRAS MARU 吉大港仰光
馬尼拉丸 MANILA EVERETT 仰光

三	利	洲	TSING CHAU	拔神拉
八	勝	小	KOMSOML-ET'S NAKHODKI	尼拉拉
山	吉	坡	KOTA AMAN	紅梅
大	橋	洲	NGOMI CHAU	拔神拉
和	利	洲	AL GURAI MARU	拔神拉
怡	和	士	TYKSA	紅梅
耶	耶	來	KOKI MARU	拔神拉
從	從			東南亞細
海	海	天	VALENTINE	新加坡
勝	勝	丸	KAFUKU MARU	新加坡巴生港
鄭	鄭	大	TAILUNGSHAN	從坡
蘭	蘭	井	TJIREBON MARU	新加坡拔神拉
英	英	比	HIYO MARU	新加坡巴生港
南	南	英	BRITISH MARINER	新加坡巴生港
成	成	曉	DAWN JUSTICE	新加坡拔神拉
華	華	蘭	HUNO MARU	新加坡巴生港
籍	籍	略	HAKOZAKI	蘭尼拉
與	與	NORA		西貢金海
與	與	TERESA		西貢金海

GLENLYON 日本
IZUMO MARU 日本

HOZUI MARU	日本
SULA	日本
AMERICAN MAIN	基隆
OCEANIC	日本
MING REN	基隆
MAKEVERETT	日本
HAI KUO	沖繩 日本釜山
FERMANDOEVERETT	日本釜山
GRAND NAVIGATOR	台灣
AMERICAN MING	高雄
EVA JR	那霸
HAI LOON	神戶
DIATI BRONO	兵庫 橫濱
MULUNGUSEI	日本
HRVATSKA	日本
非 洲	綴
CATHARINA. WIARDS	南非
STRAAT FREMANTLE	西非
STRAAT BALI	南非
POTOT CHAU	東非
STRAAT MADURA	西非
NAGASAKI MARU	南非

怡和 信東 SINCERE ORIENT 金邊
日郵 太寶山 TAIPOOSHAN 新加坡庇能

九九	日	京利南	PRÉS. CLEVELAND	馬尼拉
九	日	嘉福	SHINNAR MARU	新加坡巴生
日	日	日	DON HERNAN 2	馬尼拉宿務
日	日	日	SENG KONG	馬尼拉
日	日	日	KARANA III	馬尼拉
日	日	日	KYOYO MARU	馬尼拉
日	日	日	TOMBATU	馬尼拉
日	日	日	EAST SEA	馬尼拉
日	日	日	TSEN HSING	馬尼拉
日	日	日	BRUNEL 1	馬尼拉
日	日	日	SHINRI MARU 8	馬尼拉
日	日	日	TAICHUNGSHAN	馬尼拉
日	日	日	KINYO MARU	馬尼拉
日	日	日	KINRYU MARU	馬尼拉
日	日	日	ESTELLE MARSS	馬尼拉
日	日	日	PRIME ORION	馬尼拉
日	日	日	KINYO MARU	馬尼拉
日	日	日	JAGUAR	馬尼拉
日	日	日	KOTA PANJANG	馬尼拉
日	日	日	WANDORBI	馬尼拉
日	日	日	ROBERT MAERS	馬尼拉
日	日	日	TAIWAHSHAN	馬尼拉

航。 神取 南 上環 午六 半(一 格樹 半， 五十 上環 半， 時四 案苦 二(一 椰帆

[illegible]

英 東 傑	EASTERN RANGER	怡 和	A 37
攝 播 斯 魯 車	GJERTRUD BAKKE	薩 行	A 32

以丹	長	九	納	NAKASAKI MARU	大	三	A 30.
丹	加	刺	蘭	GNLIN	新	行	B 6
英	保	拿	明	BEIRA	貨	和	B 九
英	拿	明	山	WYOMING	怡	昌	九
英	蘭	蘭	士	TAI LUNG SHAN	順	和	A 10
荷	大	士	統	ANDROS	昌	前	前
英	安	統	航	TUTUMAR	和	和	A 22
荷	之	航	務	EXPEDITOR	和	昌	B 16
英	提	務	大	GRAND NAVIGATOR	要	和	A 8
英	航	大	達	JURATA	運	陸	九
波	航	達	立	DAWN JUSTICE	海	洋	A 26
日	輪	輪	登	LEDA MARRSK	天	山	B 18
丹	馬	士	查	GLENLYON	小	成	大
英	安	安	士	TAI POO SHAN	捷	和	古
日	忌	利	利	KAFUKU MARU	順	昌	古
丹	大	嘉	祖	VALENTINE	成	失	B 6
以	嘉	祖	德	BEERSHEVA	中	興	A 2
中	海	國	發	HAI CHIANG	東	行	A 9
以	必	海	利	KUO LIE	興	海	西
中	海	國	利	FUYO MARU 7	東	昌	四
	第	七	萬		東	洋	海
	萬	洋	丸		東	洋	油
					東	洋	庫

九 廣 卑 時 刻 表

由九龍至羅湖			英段		由羅湖至九龍		
九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	九龍開	
6.30	7.44	16.02	17.06	6.04	7.10	15.25	
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	
9.26	10.30	18.46	19.55	7.49	8.55	17.27	
10.34	11.38	20.00	21.03	9.58	10.05	18.35	
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	
12.53	13.56	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	
(R)							
14.55	15.57	23.00	00.03	13.15	14.24		
(S)							
(R) 逢星期日、日及公眾假期停開							
(S) 逢星期日、日及公眾假期開行							

(中環時間)			
深圳至廣州	到大沙頭	大沙頭開	廣州至深圳
深圳開	到大沙頭到	大沙頭開	到深圳到
(快) 下午1時正	下午2時49分	上午8時05分	上午10時04分
(慢) 下午3時51分	下午8時49分	上午9時38分	下午2時31分

紐約大華金冠

英倫巨星 眞加路眞尼利 領銜主演

兩大 晚星

明晚巴巴拉 九時半寶釵 優先映歌露甸 柯嘉

請早訂座

聯合主演 犧牲色相

摧花

奪命針

七彩 國幕

色情變態 辣手摧花 先迷後殺 神秘莫測 知情者死 報案者亡 連環命案 風雨滿城

戴手套 持毒針 神秘客 又行兇

THE BLACK BITCH OF THE TARANTULA

兇殺

兒童不宜

睇到你提防心胆！

快樂

豪華

發榮公文
行譽司正

片巨戰槍爆火

映獻五天
場大警殺大黑
戰大警殺大黑
！決匪！殘幫

！烈！慘

洒金磚

BROADWAY'S
DEADLY GOLD

！駭震！激刺！辣巴

銀幕神秘武器
追蹤機，注射人人體
破天荒大暴露
火爆動作
血腥打鬥
連環槍戰
殘酷搏殺
辣手摧花
毒刑迫供
天體嬌娃
死去活來
黑黨火拚
劫奪金磚
彈痕碧血
屍橫遍地
！生逃綫死！
！天出，亡！
！人交中火
！質換，網！

傑得
作意
德納治佐

魄動心驚秒秒分分

華僑日報出版

香港法律彙編

全套四百元

長期讀者 八折優待

總統 盛華 聯邦

天天五場

歡聲震院

請統府

開顏逐笑到睇人大跳又叫又到睇路細

鬼馬隱形

雞蛋變炸彈威猛非常！隱形忽現！醜態畢露！

鍾士

新世界

天今後最

影壇人成響譽七

師鹹濕

傅濕

不絕見主人既光緒

風不演演照生華

新聲

夜場

後晚午

蛇蠍

淫娃

父亂倫！

姊狠毒！

妹風流！

影印士

新彩色

THE SCREAMING MARIANNE

偷九五

場公座

天明天今

人猿世界

早點十一

場早今

西、心心相印

施

片映紀彩七天明

時小萬一度海

曲代時行流最年今為曲一「情了不醒夢」出選灣台

情了不醒夢

根耳娛可 曲名行流
間人上天 日三探繞

麗都觀衆 麗華火急 麗華火急 麗華火急
國賓 國賓 國賓 國賓
民樂 民樂 民樂 民樂
寶石 寶石 寶石 寶石
北河 北河 北河 北河
龍城 龍城 龍城 龍城
恒星 恒星 恒星 恒星
金陵 金陵 金陵 金陵
龍華 龍華 龍華 龍華
寶聲 寶聲 寶聲 寶聲
天寶 天寶 天寶 天寶
映聯大盛天今

六支名曲
响遏行雲
夢醒不了情
淚的小雨
因為我愛你
我要你忘了我
我不該愛你
我就有你

情了有苦 曲行有勝
之不在 名流在

湯蘭花 江芷麟 李健 曹銘 儀玲 謝玲 紀寶如

劇力萬鈞 歌曲迷人

一個是新 寡文君 君有婦 情好意難忘 夢醒之時 情有未下

周旭江 導演

皇都華
 皇陵數
 本拳令
 片擊無
 文華驕
 然失色
 金門來
 勢如猛
 虎
 快樂出
 押聲威
 似
 國寶雷
 响晴空
 油地新
 招新橋
 與別不
 同

週末
 身夜午

野田
 源主演

導演
 陳品烈

田鵬
 焦蛟
 易原
 唐沁

攝製主美

最佳
 搭配
 演出

26 APR 1972
WANG KICITY HALL

報日橋華

頁一第張七第 日四十月三年子壬曆夏

WANG KICITY HALL

四期星

日七廿月四年二七九一曆公年一十六國民華中

世界大文豪托爾斯泰名著再上銀幕！

籌備十年，
攝製六載！
規模之大，
空前絕後！

ACADEMY AWARD WINNER!

"BEST FOREIGN FILM"

聲凱 方東 運海

EMPRESS · ORIENTAL · OCEAN

映獻大盛院三天今



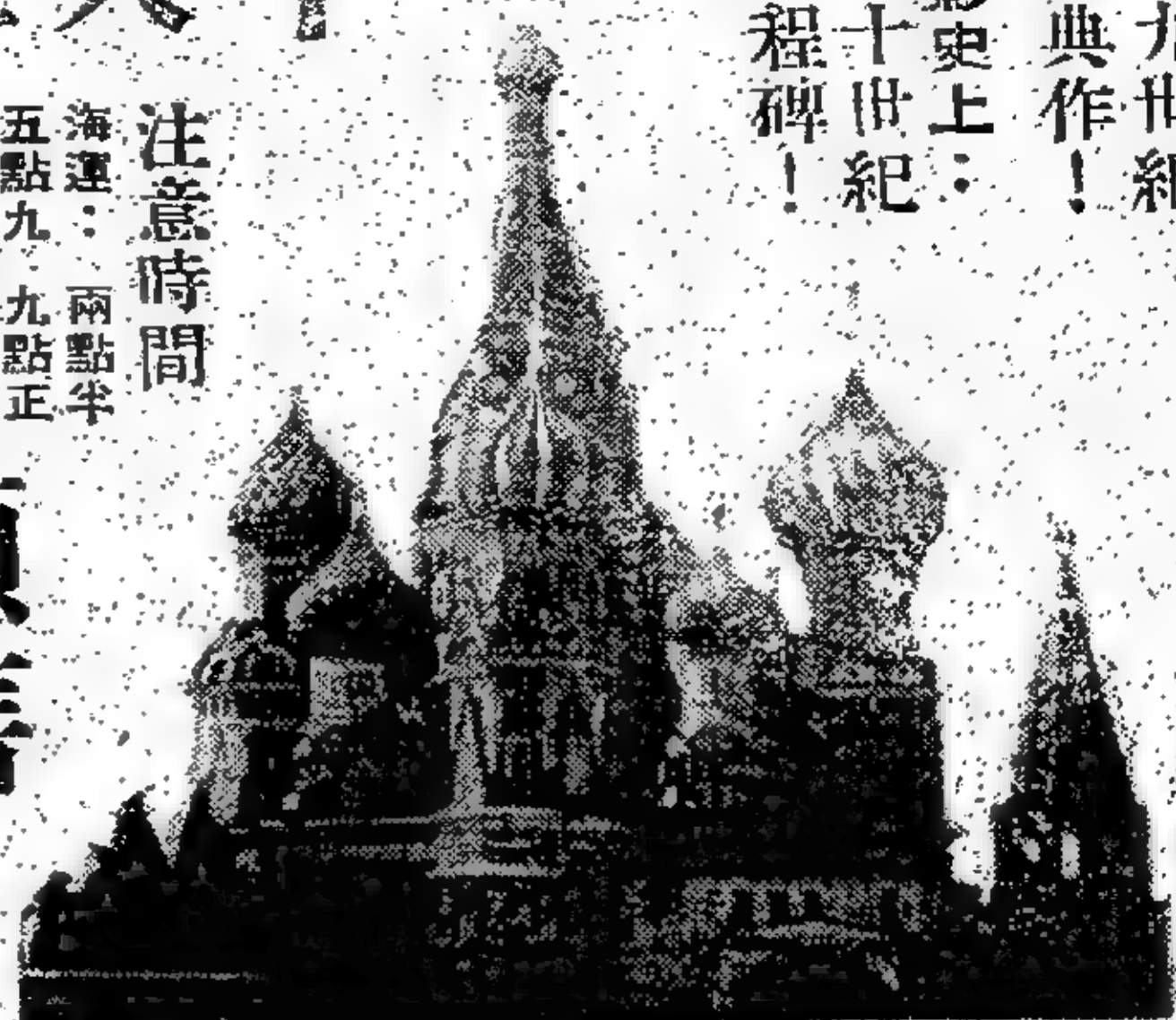
金像獎最佳外國片！

文學史上：
十九世紀
經典作！
電影史上：
二十世紀
里程碑！

注意時間
海運：兩點半
五點九點九點正
每逢星期日加
早場十一點半
東方每日放映時間
六點正 三點正
六點正 九點正
六點正 九點正
六點正 九點正

座三天 預售
券

字中片對英
幕文上白譯



製攝厘米十七。幕銀闊彩七

70mm

新戰與和平

！品出塢萊好勝更；球全譽享



WHOLE ARMIES CLASH IN FIERCE BATTLE BEFORE YOUR VERY EYES!



THE PASSIONATE LOVE OF NATASHA AND ANDREI—TRAPPED IN THE OUTRAGES OF WAR!



BREATH-TAKING "GRANDEUR OF THE PALACE BALL AS THOUSANDS DANCE THE NIGHT AWAY!"



THE "GRAND ARMY" OF NAPOLEON DEFEATED AND ABANDONED BY ITS EMPEROR!

聲歷身



LEO TOLSTOY'S
WAR and PEACE

部評最輝史，地景全
之獲煌中電拍，部
一好，最影攝實真

拿破崙大亂世
軍攻陷俄國
喧赫！聲勢
京，聲勢
莫斯克軍
民焦土抗
戰，悲壯
激昂！
！悲壯
！百
！錯綜複雜
的戀愛！

「向日葵」蘇聯
首席青春艷星：
露美拉莎蕙耶娃
領銜主演！

「滑鐵盧戰役」
大導演：沙治邦德卓
自編自導主演大傑作！

夏柯出勝高成超娃莎露
華德品美，就專演蕙美
！莉的國迷之，按耶拉



[illegible]

新僑華

1972中學入學試 試題預習專欄

智慧出版社主編

英文科 (廿六)

ANSWERS TO FINAL TEST

- SECTION A:
1. C
 2. E
 3. A
 4. A
 5. C
 6. S
 7. F
 8. A
 9. S
 10. S
 11. E
 12. S
 13. E
 14. A
 15. C
 16. P
 17. P
 18. Q
 19. R
 20. Q
 21. A
 22. D
 23. A
 24. S
 25. B
 26. Q
 27. P
 28. S
 29. Q
 30. R
 31. C
 32. S
 33. C
 34. C
 35. C

- SECTION B:
1. have you been to the Botanic Gardens lately?

Tom asked.

"No, I've never been there since last summer," replied Peter.

What a pity! Much has been changed during these months.

"Oh, I missed a lot! I should go there often after the examination."

2. (a) E, A, D, C, B.

- (b) C, E, A, D, B.

FINAL TEST (II)

SECTION A

1. Her song
- A. is pleased
 - B. please
 - C. pleased
 - D. is pleasing
 - E. are pleased

A B C D E

2. On C. hearing
- A. heard
 - B. hear
 - C. hearing
 - D. being heard
 - E. hears

A B C D E

3. I am
- A. thank
 - B. thank
 - C. thanked
 - D. thanks
 - E. thankful

A B C D E

4. What is the C. worth of this blue hat?
- A. cost
 - B. price
 - C. worth
 - D. costs
 - E. colour

A B C D E

5. I am greatly surprised
- A. to
 - B. at
 - C. for
 - D. from
 - E. with

A B C D E

6. David, R. take
- A. takes
 - B. took
 - C. take
 - D. has taken
 - E. is taking

A B C D E

7. After R. study
- A. studied
 - B. being studied
 - C. study
 - D. has studied
 - E. studying

A B C D E

8. Did you R. lain the newspaper on the table
- A. lie
 - B. lay
 - C. lied
 - D. laid

A B C D E

9. After Jill R. has eaten her breakfast
- A. had eaten
 - B. ate
 - C. has eaten
 - D. eating
 - E. ate

A B C D E

10. "My name is George, what is R. her?"
- A. him?
 - B. mine?
 - C. her?
 - D. yours?
 - E. ours?

A B C D E

11. I am troubled by the
- A. voice
 - B. noise
 - C. noisily
 - D. sound
 - E. noisily

A B C D E

12. Joan was
- A. called
 - B. joined
 - C. brought
 - D. invited
 - E. invited

A B C D E

13. Shall we pay a visit
- A. to
 - B. for
 - C. at
 - D. with
 - E. from

A B C D E

14. This work makes me
- A. tired
 - B. tire
 - C. tired
 - D. tire
 - E. to tire

A B C D E

15. The orphans
- A. feed badly
 - B. will feed badly
 - C. were badly fed
 - D. have fed badly
 - E. are feeding badly

A B C D E

16. We used to drink
- A. in
 - B. from
 - C. off
 - D. out of
 - E. to

A B C D E

17. She does not depend
- A. on
 - B. with
 - C. to
 - D. from
 - E. people

A B C D E

18. He has
- A. been interesting
 - B. an interesting
 - C. an interest
 - D. interested
 - E. interests

A B C D E

19. A notice R. was posted on the outside
- A. posted
 - B. passed
 - C. was posted
 - D. past
 - E. was passing

A B C D E

20. In great
- A. excitement
 - B. appointment
 - C. amusement
 - D. astonishment
 - E. government

A B C D E

21. The mad man R. lay there exhausted.
- A. lied
 - B. lain
 - C. lay
 - D. laid
 - E. lie

A B C D E

22. A sudden fear
- A. fell
 - B. filled
 - C. full
 - D. felt
 - E. feels

A B C D E

23. "My father did not like that film."
- A. "So did I."
 - B. "So didn't I."
 - C. "Neither do I."
 - D. "Neither did I."
 - E. "Neither I did."

A B C D E

24. The tent is so small that we can't get in.
- A. The tent is too small that we can't get in.
 - B. The tent is too big to get in.
 - C. The tent is as small as ours.
 - D. The tent is too small that we couldn't get in.
 - E. The tent is too small for us to get in.

A B C D E

25. He has bought her some handkerchiefs.
- A. Some handkerchiefs has been bought her by him.
 - B. Some handkerchiefs have been bought her by him.
 - C. She have been bought some handkerchiefs by him.
 - D. He has been bought her some handkerchiefs.
 - E. She has been bought him by some handkerchiefs.

A B C D E

26. Why should I be suspected by you?
- A. Why should I suspect you?
 - B. Why could I be suspected?
 - C. Why you suspect me?
 - D. Why should you suspect me?
 - E. Why should I be suspected you?

A B C D E

27. The captain requested the passengers not to smoke there.
- A. The captain said to the passengers "Please don't smoke here."
 - B. The captain told the passengers "Please don't smoke there."
 - C. The captain said to the passengers "Not to smoke there."
 - D. The captain ordered the passengers "Don't smoke here."
 - E. The captain begged the passengers, "Please not to smoke here."

A B C D E

28. It is a good habit to get up early.
- A. To get up early is good habit.
 - B. It is a bad habit to get up early.
 - C. To get up late is a good habit.
 - D. To get up early is very difficult.
 - E. To get up early is a good habit.

A B C D E

29. James asked Harry where he was going then.
- A. James said to Harry, "Are you going now?"
 - B. James told Harry, "Where are you going now?"
 - C. James said to Harry, "Where are you going?"
 - D. James said to Harry, "Where are you going now?"
 - E. James said, "Where am I going now?"

A B C D E

30. "How do you like Japan?"
- A. "I live in Japan."
 - B. "Very much."
 - C. "Nothing at all."
 - D. "Very well, thank you."
 - E. "As it is."

A B C D E

Read the following carefully

The telephone-bell rang, down in the hall. Mary thought it might be John, because he was taking her out for the day. She ran down six flights of stairs and answered the phone. When John told her they were going to a football match, she pulled a face. As he went on explaining, she got angry. She said nothing, but suddenly put down the receiver. It was rude; but after all, she had a right to be angry. She wanted to go somewhere nice: what girl would want to watch football? John ought to know better! But then she began to think. "That was really awfully rude of me. Poor John! He was trying to be kind. Oughtn't I to ring him back and say 'I'm sorry'?" At that moment the bell rang again; she stopped halfway up the stairs, and ran back to the phone. "I think we were out of," said John politely, knowing very well that she had banged down the receiver. She felt very grateful to him.

Choose the best answer:

1. A flight of stairs is
 - A. a set of stairs.
 - B. many stairs.
 - C. flying.
 - D. upstairs.
 - E. downstairs.
2. John told Mary
 - A. that he was taking her out for the day.
 - B. that he was taking her to a football match.
 - C. that he was answering the telephone bell.
 - D. to answer the phone.
 - E. to run down six flights of stairs.
3. "Pulled a face" means
 - A. happy.
 - B. angry.
 - C. sad.
 - D. displeased.
 - E. explaining.
4. It was very
 - A. angry
 - B. right
 - C. rude
 - D. nice
 - E. kind
5. Mary felt very grateful to John.
 - A. Mary felt very grateful to John.
 - B. John was very grateful to Mary.
 - C. John was very angry with Mary.
 - D. John phoned to Mary twice.
 - E. Mary didn't answer the phone call.

SECTION B

In the passage below there is no punctuation. Write the passage in the space given, putting in all the punctuation and capital letters. (10%)

on david mothers going to invite janet for christmas

good are we going to have a party too?

yes well roll up the carpets and open the doors

between the sitting room and dining room

that'll give us plenty of room for dancing wont it.

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登，每行一十字，每日收費一元，長期優待，不在此限。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二二二六。

大字四十個 每天二元

舖位出租

光猛房

一樓出租

東山街

舖位出租

大舖出租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

唐樓招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

廠房招租

新樓招租

城道

尖沙咀

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

司公限有行生耀

器電庭家廠名・機衣洗動自・機視電欸新

購選觀參迎歡・應供貨新備常・品佳豐選界各